Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **87 (1969)**

Heft 282

PDF erstellt am: **29.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Berne, Dienstag 2. Dezember 1969
Berne, mardi 2 décembre 1969

2771

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

87. Jahrgang
87e année

Nº 282

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ℘ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ℘ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ℘ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ℘ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Nº 282 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Service Flats Fund.
Aufhebung des Geschäftseröffnungsverbotes.
Jomax AG, in Liquidation, Zug.
S.I. Vésenaz-Soleil A, S.I. Vésenaz-Soleil G, S.I. Vésenaz-Soleil H, Genève.
Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marche di fabbrica e di commercio 241688 - 241742.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

BRB betreffend Aenderung der Vollzugsverordnung zum Bundesgesetz über die Bildung von Arbeitsbeschaffungsreserven der privaten Wirtschaft. – ACF modifiant le réglement d'exécution de la loi sur la constitution de réserves de crise par l'économie privée.
Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse (situation). – Banca nazionale svizzera (situazione).
Vormerkpakete mit unrichtigen Zollformularen. – Colis à dédouaner sous prise en note; formules douanières non réglementaires. – Pacchi da trattare con annotazione doganale, accompagnati da moduli sbagliati.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Erneuerung des Abonnements

Auf den Jahreswechsel sind sämtliche Abonnemente abgelaufen. Um allfälligen Unterbrechungen in der Zustellung des Schweizerischen Handelsamtsblattes vorzubeugen, möchten wir den Bezügern dringend empfehlen, ihr Abonnement unbedingt noch **vor Jahresende** zu erneuern. Bitte beachten Sie das von der Post zugestellte grüne Rechnungsformular. Im schweizerischen Verkehr können wir **keine direkten** Zahlungen annehmen, die Bestellung der Abonnemente kann **nur durch die Poststellen** erfolgen. **Dies gilt auch für den Bezug der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».**

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes

Renouvellement de l'abonnement

Tous les abonnements sont échus en fin d'année. Afin d'éviter des interruptions dans la service de la Feuille officielle suisse du commerce, nous recommandons vivement à nos abonnés de **ne pas attendre la fin de l'année** pour renouveler leur abonnement. Prière de se reporter au formulaire vert de renouvellement reçu de la poste. Dans le trafic interne suisse **nous ne pouvons accepter des paiements directs; seuls les offices postaux** peuvent noter des abonnements. Il en est de même pour les abonnements à la revue mensuelle «La Vie économique».

Administration de la Feuille officielle suisse du commerce

Handelsregister - Registre du commerce
Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

21. November 1969.
Nawas Tourist Agency AG, Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Nüschelerstrasse 45, Zürich 1. Statutendatum: 30. Oktober 1969. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zweck: Betrieb einer Reiseagentur, insbesondere Durchführung von Gruppenreisen in der Schweiz und im Ausland; kann sich an auf gleichen oder verwandten Gebieten tätigen Firmen im In- und Ausland beteiligen, Liegenschaften erwerben und Handelsgeschäfte tätigen. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR: Doris Wernli, von Thalheim AG, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

21. November 1969. Textilien.
Glumann AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Feldstrasse 24, Zürich 4. Statutendatum: 4. November 1969. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zweck: Produktion und Vertrieb von Textilien aller Art, Auswertung von gewerblichen Schutzrechten und Beteiligung an Unternehmen jeder Art; kann Grundstücke erwerben. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Mitglieder des VR: Wolfram Glumann, deutscher Staatsangehöriger, in Darmstadt. Präsident und Delegierter; Verena Kübler, von Zürich, in Küsnacht, und Dr. Jürg H. Schmid, von Zürich und Hedingen, in Zürich, alle mit Einzelunterschrift.

21. November 1969. Stahl- und Kunststoffelemente.
Heinz Honegger, in Bülach (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1967, S. 2490). Herstellung von Stahl- und Kunststoffelementen usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 28. Februar 1969 an die «Heinz Honegger AG», in Bülach, erloschen.

21. November 1969. Kunststoff- und Metallelemente.
Heinz Honegger AG, in Bülach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Soligenterstrasse 24. Statutendatum: 7. November 1969. Grundkapital: Fr. 65 000, voll liberiert, 65 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt Einzelfirma «Heinz Honegger», in Bülach, mit Aktiven (Fr. 114 315.25) und Passiven (Fr. 50 515.35) gemäss Bilanz per 28. Februar 1969 zum Preise von Fr. 63 799.90, wovon Fr. 63 000 auf Grundkapital angerechnet. Zweck: in erster Linie Planung, Herstellung und Montage von Elementen und Konstruktionen aus Kunststoff und Metall für die Baubranche und die Industrie sowie Erwerb, Verwertung und Verwaltung von Patenten, know how und anderen immateriellen Güterrechten; kann sich an bestehenden Unternehmungen beteiligen. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder telegraphisch. Einziges Mitglied des VR: Heinz Honegger, von Uster, in Wil ZH, mit Einzelunterschrift. Einzelprokurist: Erwin Haerry, von Birrwil, in Wallisellen. Kollektivprokuristen zu zweien: Franz Bauer, österreichischer Staatsangehöriger, in Wallisellen, und Rosemarie Meier, von und in Bülach.

21. November 1969. Forschungs- und Entwicklungsarbeiten.
SBI Holding AG «Science Based Industries», bisher in Chur (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1969, S. 1523). Statuten, ursprünglich vom 22. Mai 1969, am 28. Oktober 1969 geändert. Neuer Sitz: Fällanden. Adresse: Industriestrasse 26 (c/o Spectrospin AG). Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zweck: Beteiligungen an forschungsintensiven Unternehmen; darunter werden Firmen verstanden, deren Tätigkeit auf der industriellen Auswertung oder Anwendung von wissenschaftlich fundierten Erkenntnissen oder Methoden beruht und/oder deren Geschäftstätigkeit durch intensive Forschungs- und Entwicklungsarbeiten auf ihrem Tätigkeitsgebiet gestützt wird. Gesellschaft kann auch zu Gunsten der Unternehmen, an denen sie beteiligt ist, Verwaltungsfunktionen oder Finanzierungsaufgaben übernehmen. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Dr. Mario Leemann, von und in Zürich, Präsident; Dr. Günther Laukien, deutscher Staatsangehöriger, in Forchheim b. Karlsruhe (Deutschld.), Delegierter, und Dr. Wilhelm Schubiger, von und in Zürich, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. November 1969.
General Electric-Esge Ltd., in Zürich 10, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1969, S. 1963), Verwaltung und Ueberwachung in der Schweiz und im Ausland von Unternehmungen, welche durch die General Electric Company, USA, kontrolliert werden, usw. Statuten am 7. November 1969 geändert. Durch Ausgabe von 1500 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 325 000 auf Fr. 1 825 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital zerfällt in 1825 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

21. November 1969. Dekorationstextilien.
Stardecor AG, bisher in Zürich 1 (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1967, S. 709). Handel mit und Vertretung von Textilien für Innendekoration usw. Statuten am 6. Oktober 1969 geändert. Neuer Sitz: Uetikon am See. Adresse: Gseckstrasse 26. Hans Starkenmann, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Meilen.

21. November 1969.
Rageth Kunststoffe, in Zürich, Seebacherstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stefan Rageth, von Domat/Ems, in Zürich 11. Anton Rageth, von Domat/Ems, in Zürich, ist Einzelprokura erteilt. Handel mit Kunststoffartikeln, insbesondere für das Baugewerbe.

21. November 1969. Chemisch-technische Produkte.
«Silag», Peita, in Zürich, Frohburgstrasse 170, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jakob Peita, von Lavin, in Zürich 6. Handel mit chemisch-technischen Produkten.

21. November 1969.
Textile Dynamics A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1967, S. 3665), Vertrieb von Maschinen aller Art, insbesondere Textilmaschinen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1969, S. 2362) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

21. November 1969.
Applications Electriques S.A. (APPELSA), Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1969, S. 996), mit Hauptsitz in Genf. Die Gesellschaft bezweckt nun, in der Schweiz und im Ausland, die Vertretung, die Fabrikation und die Installation von kälteerzeugenden, elektrischen und elektronischen Apparaten jeder Art sowie solchen für Luftkonditionierung und Lüftung, die Einrichtung von Läden sowie ganz allgemein alle Geschäfte, die in ihr Tätigkeitsgebiet fallen. Michel d'Arcis, Direktor, führt seine Einzelunterschrift nun auch als Mitglied des Verwaltungsrates.

21. November 1969.
Kies- und Sandverwertung Gossau A.-G., in Hinwil (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1946, S. 2186). Jakob Wolfensberger jun. aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Karolina Buchmann geb. Leuthold erloschen. Neue Mitglieder des VR: Edwin Bosshard, von Hittnau, in Bauma, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Arnold Gubler, von und in Bauma, und Huldreich Kunz, von Regensberg, in Humlikon, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Ueberlandstrasse.

21. November 1969.
Fensterfabrik Diener AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1968, S. 650). Heinrich Diener infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR: Heinrich Diener, von Fischenthal, in Dübendorf, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Hedwig Diener-Weiss; führt weiter Einzelunterschrift. Ferner neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Margrit Dietliker-Diener, von und in Wetzikon.

21. November 1969. Waren aller Art.
Genossenschaft Migros Zürich, in Zürich 5 (SHAB: Nr. 269 vom 17. 11. 1969, S. 2643). Werner Brunner ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltung gewählt worden: Dr. Simone Binder, von und in Zürich, und Jean Vannini, von und in Zürich.

21. November 1969.
Radio-Television Burkhardt AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1969, S. 2179). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrat): Ezzo Ulrich Bohraus; bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Weiteres neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Burkhardt, von Zürich und Winterthur, in Oberengstringen.

21. November 1969.
Aunoma AG für Finanzierungen und Leasing, in Meilen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Humrigenstrasse 33. Statutendatum: 14. November 1969. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck: in erster Linie Finanzierungen und Vermietung und ferner auch Verkauf von Gebrauchs- und Investitionsgütern sowie Erbringung damit verbundener Dienstleistungen. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR: Otto Rüegg, von Gommiswald, in Jona, mit Einzelunterschrift.

21. November 1969.
Phillips Petroleum International A.G., in Zürich 6 (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1968, S. 1324). Jakob Marti ist nicht mehr Direktor, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Einzelunterschrift. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Theodor Zimmermann, von Zürich, in Maur.

21. November 1969.
Fritz Hess, Posamentenfabrik, Inh. Hess & Co., in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 4. 4. 1968, S. 713). Die Gesellschafterin Regula Barbara Hess ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.

21. November 1969. Eisenwaren, Werkzeuge, Haushaltartikel.
Ernst Hager AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1967, S. 1313), Handel mit Eisenwaren, Werkzeugen und Haushaltungsartikeln usw. Neues Geschäftsdomizil: Nansenstrasse 12 in Zürich 11.

21. November 1969.
Freizeitbedarf AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1969, S. 2521), Zusammenschluss von Firmen zum Betrieb von Ladengeschäften usw. Neues Geschäftsdomizil: Nansenstrasse 12 in Zürich 11 (c/o Ernst Hager AG).

21. November 1969.
Kies A.G. Bollenberg, in Zürich 4 (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1967, S. 3621), Erwerb und Ausbeutung von Kiesgruben usw. Prokura von Herbert Furter erloschen.

21. November 1969.
Fritz Suhner A.G., Baugeschäft, Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1969, S. 1175). Neues Geschäftsdomizil: Pflanzschulstrasse 30 in Winterthur 1.

21. November 1969. Metzgerei, Wursterei.
Albert Keim, in Zürich (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1950, S. 159), Metzgerei und Wursterei. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 7. Neues Geschäftsdomizil: Witikonerstrasse 382.

21. November 1969. Geräte aller Art.
Grundig GmbH, in Zürich 9 (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1969, S. 397), Herstellung und Vertrieb von elektrotechnischen, elektronischen und mechanischen Geräten aller Art usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Sauro Martellosio, von Dietikon, in Zürich.

21. November 1969.
Constantia Immobilien A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1969, S. 269). Dr. Romano Kunz aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Margrith Kunz geb. Wichert und die Prokura von Albert Weber erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Duppenthaler, von Melchnau und Zürich, in Zürich, Präsident; Jakob Guggisberg, von Belp, in Thalwil, Vizepräsident, und Fritz Jäckli, von Nürensdorf, in Zürich. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Günter, von Thörigen, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Augustinerhof 2 in Zürich 1 (bei der Evangelischen Gesellschaft des Kantons Zürich).

21. November 1969.
Otelfinger Mineralöllager AG, Otelfingen ZH, in Otelfingen (SHAB Nr. 73 vom 1. 4. 1964, S. 1006). Umschlag und Lagerung von flüssigen Brenn- und Treibstoffen usw. Emil Junker aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Dalcher, von Basel, in Riehen.

21. November 1969.
Therm-Atom AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1967, S. 3959), Entwicklung, Bau und Vertrieb von Reaktoranlagen und Atomkraftwerken usw. Dr. Hans Gygi, Alfred Schaffner, Robert Thomann, Dr. Pierre de Haller und Jean Zwahlen, dieser infolge Todes, aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die von Gilbert Psarofaghis erloschen. Ferner Dr. Andreas C. Brunner, Dr. Hans Suter, Emilio Kronauer und Leo Du Pasquier aus dem VR ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR; Mar-

cel Züblin, von St. Gallen, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie, ohne Zeichnungsbefugnis, Henri de Chambrier, von Neuenburg, in Genf.

21. November 1969.
Hayek Immobilien AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Dreikönigstrasse 21, Zürich 2. Statutendatum: 11. November 1969. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck: Kauf und Verkauf von Immobilien sowie Ueberbauung von Grundstücken und Finanzierung und Beteiligung an anderen Unternehmen. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Nicholas G. Hayek, von und in Meistersehwanden, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift sowie Marianne Hayek-Mezger, von Schaffhausen, in Meisterschwanden, und Dr. Fred Röthlisberger, von Langnau im Emmental, in Aarau, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Zug – Zoug – Zugo

4. November 1969. Ausrüstungen für Skisport und Erholung.
Lange AG (Lange SA) (Lange Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Oktober 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation, Verkauf und Forschung im Bereiche von Ausrüstungen für den Skisport und Erholung. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt, eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Robert B. Lange, amerikanischer Staatsangehöriger, in Dubuque, Iowa, USA, ist Präsident; Peter Henauer, von Kesswil, in Littau/Reussbühl, und Dr. Benno Schulthess, von Zürich und Nussbaumen TG, in Zürich, Mitglieder. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 75 (c/o Büro P. Henauer).

20. November 1969.
Aktiengesellschaft für Kapitalanlage und Beteiligungen (AKB), in Zug, Vermittlung und Durchführung von Finanztransaktionen jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 250 vom 25. Oktober 1962, S. 3067). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. November 1969 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Aktiengesellschaft für Kapitalanlage und Beteiligungen (AKB) in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist der bisherige einzige Verwaltungsrat Dr. Hans Straub.

20. November 1969. Patente, Erfindungen, Fabrikationsverf.
Denco A.G., in Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Patenten, Erfindungen und Fabrikationsverfahren usw. (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1968, S. 1480). Walter H. Suelzle ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlosehen.

20. November 1969. Beteiligungen, Aktienkäufe.
Kestilav AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. November 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften und Kauf, Verwaltung und Verkauf von einheimischen und ausländischen Aktien. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Tito Tettamanti, von Lugano, in Massagno, Präsident, und Dr. Giangiorgio Spiess, von Laufen-Uhwiesen, in Lugano. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 14 (c/o Fidinam AG).

20. November 1969. Verlagsgeschäfte.
Hyperion Aktiengesellschaft, in Zug, Verlagsgesehäfte aller Art, usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1963, S. 525). Neues Domizil: Poststrasse 14 c/o Curator AG).

20. November 1969. Beteiligungen, Aktienkäufe.
Inberis A.G., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. November 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften und Kauf, Verwaltung und Verkauf von einheimischen und ausländischen Aktien. Das Aktienkapital beträgt Fr. 70 000, eingeteilt in 70 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 21 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Tito Tettamanti, von Lugano, in Massagno, Präsident, und Cavadini Marzio, von Montagnola, in Viganello TI. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Alpenstrasse 14 (c/o Fidinam AG).

20. November 1969. Beteiligungen.
Komarin A.G., in Zug, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen, usw. (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1964, S. 2936). Neues Domizil: Poststrasse 14 (c/o Curator AG).

20. November 1969.
Industrie-Invest AG, in Cham, Vermittlung von Krediten für industrielle Anlagen und für Immobiliengeschäfte usw. (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1969, S. 1708). Dr. Antonio Planzer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident wurde gewählt: Dr. Rolf Zollikofer, von St. Gallen, in Gränichen AG. Er führt Einzelunterschrift. Erich Limacher ist nicht mehr Delegierter. Er verbleibt weiterhin als Mitglied im Verwaltungsrat und zeichnet nun kollektiv zu zweien. Seine Einzeluntersehrift ist erloschen.

20. November 1969. Elektronische und elektrotechn. Geräte.
Litton Export Trade Corporation, in Zug, Vertrieb und Export von elektronsichen, elektrotechnischen und elektromechanischen Geräten (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1968, S. 807). Glen McDaniel, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat als Präsident ist gewählt worden: John Prodgers, amerikanischer Staatsangehöriger, in Brüssel (Belgien). Er führt Einzeluntersehrift.

20. November 1969. Liegenschaften.
Rispa A.G., in Riseh, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1953, S. 2439). Vital Anderhalden ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Untersehrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Therese Anderhalden geb. Moos, als Präsidentin, und Arnold Anderhalden-Omlin, beide von und in Sachseln. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

20. November 1969.
H. Laffranchi, Elektroapparate, in Baar, Handel mit Elektroapparaten (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1961, S. 3624). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Breganzona (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1969, S. 2551) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

20. November 1969. Patente.
Marjay AG, in Zug, An- und Verkauf sowie Verwertung von Patenten, usw. (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1960, S. 15). Neues Domizil: Poststrasse 14 (c/o Curator AG).

26. November 1969. Geschäfte aller Art.
Irowir AG, in Zug, Abwicklung und Registrierung von Gesehäften bzw. Verträgen aller Art im Interesse und im Auftrag Dritter (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1969, S. 1637). Dr. Heinz Weber, Delegierter, und Dr. Andreas Froriep, Sekretär, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Herbert R. Neumann, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Fribourg

20 novembre 1969. Immeubles.
S. L. Buehler-Perriard A.G., à Fribourg, achat, vente d'immeubles, etc. (FOSC du 4. 4. 1962, N° 79, p. 1003). Suivant proeès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 8 septembre 1969 la société a modifié sa raison sociale qui sera dorénavant la suivante: **S.I. Rue de Lausanne 21 S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence. Hans Buehler n'est plus administrateur. Sa signature est radiée. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle Louis Muller, de Reckingen VS, à Fribourg. Nouvelle adresse: c/o Louis Muller, rue des Pilettes 1.

20 novembre 1969. Timbres.
Albert Ammann, à Fribourg, fabrication et commerce de timbres en caoutchouc et métal, etc. (FOSC du 17. 12. 1963, N° 295, p. 3576). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la maison selon bilan au 31 décembre 1968 à la société A. Ammann S.A., à Fribourg, ci-après inscrite.

20 novembre 1969. Timbres, articles de bureau.
A. Ammann S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 17 novembre 1969 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication de timbres et d'accessoires de timbres, l'achat et la vente d'articles et d'appareils de bureau. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. La société reprend l'actif et le passif de la maison Albert Ammann, à Fribourg, selon bilan arrêté au 31 décembre 1968. Ce bilan accuse un actif de fr. 60 003.22 et un passif de fr. 3 873.80, soit un solde actif de fr. 56 129.42 en paiement duquel il est remis aux fondateurs 50 actions de fr. 1000 chacune, le solde de fr. 6129.42 représentant une créance de l'apporteur contre la société. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications et convocations sont adressées par lettre recommandée. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. En font partie Albert Ammann, de Roggwil, à Fribourg, président; Arthur Meier, d'Obfelden, à Fribourg, vice-président; Marlies Meier, d'Obfelden, à Fribourg, secrétaire, et Emilie Ammann, de Roggwil, à Fribourg, membre. La société est engagée par la signature individuelle du président ou la signature collective à deux des autres administrateurs. Domicile: 8, rue de l'Industrie, dans ses propres locaux.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

19. November 1969.
Wohnbau Haslera AG., in Düdingen (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1967, S. 687). Gemäss öffentlich beurkundetem Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. November 1969, hat die Gesellschaft ihr Grundkapital von Fr. 150 000 auf Franken 200 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu je Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellsehaft voll liberiert sind. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu je Fr. 1000. Es ist voll liberiert. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

19. November 1969. Haushaltgeräte.
Küenzi & Co., in Flamatt, Gemeinde Wünnewil, Kommanditgesellschaft. Herstellung von und Handel mit elektrischen Haushaltgeräten (SHAB Nr. 115 vom 17. 5. 1968, S. 1065). Durch Urteil des Gerichtspräsidenten des Sensebezirks in Tafers vom 17. Oktober 1969 wurde über die Gesellsehaft der Konkurs eröffnet. Sie ist deshalb aufgelöst.

20. November 1969.
Sensebausteinwerk GmbH, in Heitenried, durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1968, S. 2729). Nachdem das Konkursverfahren durch Urteil des Gerichtspräsidenten des Sensebezirks in Tafers als Konkursrichter vom 27. Dezember 1968 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66, Abs. 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Dorneck

20. Novcmber 1969. Lebensmittel.
Max Ruetsch-Emch, in Dornach, Lebensmittelhandlung (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1940, S. 1474). Die Firma wird zufolge Gesehäftsaufgabe gelöscht.

20. November 1969. Lebensmittel, Mineralwasser.
Peter Ruetsch-Green, in Dornach. Inhaber der Firma ist Peter Ruetsch-Green, von Duggingen, in Dornach. Handel mit Lebensmitteln und Mineralwasser. Amthausstrasse 25/27.

Bureau Grenchen-Bettlach

20. November 1969. Restaurationsbetriebe, Kunstgegenstände.
H. Liechti-Lienhard, in Grenchen, Betrieb des Restaurants «Ochsen» (SHAB Nr. 272 vom 20. November 1963, S. 3297). Neue Geschäftsnatur: Restaurationsbetriebe; Handel mit Kunstgegenständen.

20. November 1969. Restaurant.
Frau Elisabeth Griva, bisher in Münchenstein (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1966, S. 2739). Die Firma hat den Sitz nach Grenchen verlegt. Inhaberin ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Elisabeth Griva-Zeier, von Altaville FR, nun in Grenchen. Betrieb des Restaurants «Oehsen». Bettlaehstrasse 8.

Bureau Thierstein

20. November 1969.
Elektro-Finanz Aktiengesellschaft, in Breitenbach (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1969, S. 950). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. November 1969 wurde das Aktienkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 5 000 000 erhöht durch Ausgabe von 19 000 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 250 und 19 000 auf diese Aktien entfallenden Zertifikaten für je 2 Genussscheine, ohne Nominalwert, auf den Namen lautend. Das Aktienkapital beträgt somit Fr. 5 000 000, eingeteilt in 20 000 Namenaktien zu Fr. 250; voll liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

19. November 1969. Treuhandbureau.
Fritz Piana, in Basel, Treuhandbureau (SHAB Nr. 122 vom 27. 5. 1968, S. 1130). Beim Inhaber ist der Allianzname Parolo weggefallen.

19. November 1969.
Inka, Inkasso-Gesellschaft Basel, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1968, S. 2381). Neues Domizil: Kanonengasse 27.

19. November 1969. Textilien usw.
Itasas AG, in Basel. Textilien usw. (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1965, S. 2549). Aus dem Verwaltungsrat ist Heinz Kremo ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Georg Schnyder, von Luzern und Sursee, in Basel. Er führt keine Unterschrift.

19. November 1969.
Coop Anlage-Genossenschaft, in Basel (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1966, S. 214). In der Delegiertenversammlung vom 20. Juni 1969 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

19. November 1969.
Generalagentur H. Wartenweiler, in Basel (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1968, S. 467). Die Prokura des Charles Röthlisberger ist erloschen.

19. November 1969.
Verband der Kies- & Sandgrubenbesitzer beider Basel, in Basel, Genossenseharft (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1955, S. 1680). In den Generalversammlungen vom 25. Februar 1965 und 18. April 1969 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsaehen werden dadurch nicht berührt. Aus dem Vorstand sind Paul Hupfer, dessen Unterschrift erloschen ist, und Wilhelm Lipps ausgeschieden. Wilhelm Lipps zeichnet weiterhin zu zweien. In den Vorstand wurde gewählt: Karl Hupfer, von und in Riehen. Er zeichnet als Vizepräsident zu zweien.

19. November 1969. Hoeh- und Tiefbau usw.
B. Milesi & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft. Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1969, S. 2325). Die Prokura des Werner Melzl ist erloschen.

19. November 1969. Liegenschaften usw.
Gebr. Milesi AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1969, S. 2325). Die Prokura des Werner Melzl ist erloschen.

19. November 1969. Damenmodeartikel.
Vivaia AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. November 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verkauf von und Handel mit Damenmodeartikeln aller Art; Beteiligung an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Natur. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern: Hans Jörg Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikerberg, Präsident; Luzia Widmer, von Mosnang, in Rüschlikon, und Guido Widmer, von Mosnang, in Zürich. Geschäftsleiterin: Françoise Hänzi-Julliard, von Meinisberg, in Bottmingen. Alle zeichnen zu zweien. Domizil: Aeschenvorstadt 48/50.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

19. November 1969. Teppiche, Kleinmöbel.
Peter Hohl, in Aesch BL. Inhaber: Peter Hohl-Bürgi, von Appenzell AR, in Aesch BL. Handel mit Teppiehen und Kleinmöbeln. Neumattstrasse 37.

19. November 1969. Kolonialwaren.
R. Reimer, in Benken, Kolonialwarenhandlung (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1951, S. 2071). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

19. November 1969. Treuhandbüro usw.
Dr. Felix Schär, bisher in Bern, Treuhandbüro, Finanz- und Wirtschaftsberatungen usw. (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1967, S. 1115). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz naeh Binningen verlegt. Inhaber ist Dr. rer. pol. Felix Schär-Meier, von Walterswil BE, nun in Binningen, mit seiner Ehefrau Ruth in Gütertrennung lebend. Einzelprokura wurde erteilt an Ruth Schär-Meier, von Walterswil BE, in Binningen. Treuhandbüro, Finanz- und Wirtsehaftsberatungen; Durchführung von Ueberbauungen als Generalunternehmen; Handel mit sowie Vermittlung, Verwaltung und Finanzierung von Liegenschaften. Blumenstrasse 15.

19. November 1969. Dreherei, mech. Werkstätte.
Werner Zimmermann, in Birsfelden, Dreherei und mechanische Werkstätte (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1962, S. 990). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Dornach SO verlegt (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1969, S. 2533) und wird deshalb im Handelsregister des Kantons Basel-Landsehaft von Amtes wegen gelöscht.

19. November 1969. Bandstahlschnitten.
Heinrich Büser, bisher in Basel, Herstellung von Bandstahlschnitten (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1968, S. 306). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Münchenstein verlegt. Inhaber ist Heinrich Buser-Roser, von Buckten, nun in Münchenstein. Einzelunterschrift wird erteilt an Ursula Buser-Roser, von Buckten, in Münchenstein. Herstellung von Bandstahlschnitten. Dammstrasse 8.

19. November 1969. Gasthof.
Felix Grellinger, in Reinach BL. Inhaber: Felix Grellinger-Hintermann, von und in Reinaeh BL. Betrieb des Gasthofs zum Ochsen. Hauptstrasse 41.

19. November 1969. Viehhandlung.
Hans Ingold-Wisler, in Arisdorf, Viehhandlung (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1966, S. 1701). Die Geschäftsnatur wird erweitert mit: Betrieb des Restaurants Rössli.

19. November 1969. Zentralheizungen.
L. & H. Rosenmund vorm. Louis Rosenmund-Ritter, in Liestal, Zentralheizungen aller Systeme, Ventilationsanlagen, Oelfeuerungen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1969, S. 1285). Die Firma wird geändert in **L. & H. Rosenmund.** Die Prokuristen Ewald Kobler, Richard Schiesser und Peter J. Werner wohnen nun in Frenkendorf.

19. November 1969. Malerei.
Stöberl & Würstlin, in Thürnen, Malergeschäft (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1969, S. 1394). Albine Würstlin-Fatzi ist am 7. November 1969 als Gesellschafterin ausgeschieden. Als neuer Gesellschafter ist mit gleichem Datum Adolf Würstlin-Fatzi, deutscher Staatsangehöriger, in Thürnen, eingetreten.

19. November 1969. Kunststoff-Apparatebau.
Ruma Rolf Urech & Co., bisher in Binningen, Kunststoff- und Bleikonstruktionen, Säureschutz, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1969, S. 914). Diese Gesellsehaft hat ihren Sitz nach Muttenz verlegt. Die Gesehäftsnatur wird geändert in: Kunststoff-Apparatebau, Handel mit Kunststoff-Halbfabrikaten, Beschichtung mit Glasfasern verstärkten Kunststoffen usw. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Rolf Urech wohnt nun in Therwil BL. Birsstrasse 15.

19. November 1969. Waren aller Art.
Qualex A.G., in Allschwil, Kauf und Verkauf von Waren aller Art und insbesondere Verkauf an militärische Dienststellen der alliierten Streitkräfte in Europa (SHAB Nr. 248 vom 22. 10. 1968, S. 2278). In der Generalversammlung vom 14. November 1969 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 50 000 des Erhöhungskapitals wurden durch Verrechnung liberiert, Fr. 50 000 in bar.

19. November 1969.
Hans Meister A.G., Sägewerk und Holzhandel, in Muttenz, Betrieb eines Sägewerkes, Handel mit sowie Import und Export von Hölzern aller Art usw. (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1963, S. 800). In der Generalversammlung vom 5. November 1969 wurde die Firma geändert in **Hans Meister A.G., Holzimport.** Der Geschäftszweck wird wie folgt umschrieben: Die Gesellschaft bezweckt den Handel, Import und Export von Hölzern aller Art und aller Form. Die Gesellschaft ist befugt, verwandte Geschäfte zu übernehmen oder sich an solchen zu beteiligen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland zu errichten. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neues Domizil: St. Jakobstrasse 2.

19. November 1969. Maschinen usw.
Practica AG, bisher in Hergiswil (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1963, S. 1991). In der Generalversammlung vom 12. November 1969 wurden die Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Muttenz verlegt. Die Gesellschaft bezweckt nun die Herstellung von Maschinen und

den Handel mit Waren aller Art. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 25. Juni 1963. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Aktionäre bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Dr. Enrico Strenger, von Cureggia TI, in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Falkensteinerstrasse 7.

19. November 1969. Liegenschaften, Wertschriften.
Holim AG, in Liestal. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. November 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb und der Handel mit und die Verwaltung von Liegenschaften, Wertschriften und andern Vermögenswerten. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften überbauen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von diversen Grundeigentümern in den sogenannten Gräubern, Liestal, eine zusammenhängende Fläche von insgesamt 1523 m² zu einem Preise von max. Fr. 140 m² zu erwerben. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Leo Kalt, von Böttstein, als Präsident; Hermann Herzog, von Homburg TG und Baden, beide in Baden, sowie Dr. Paul Ursprung, von Ueken AG und Basel, in Ennetbaden. Sämtliche Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Spitzackerstrasse 17.

19. November 1969. Klima, lüftungs- und wärmetechn. Anlagen.
Ariatherm AG, Zweigniederlassung in Pratteln, Planung und Erstellung von klima-, lüftungs- und wärmetechnischen Anlagen sowie Vertrieb technischer Akrtikel usw. (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1967, S. 2807), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Balsthal. Hans Graf, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident des Verwaltungsrates wurde gewählt Frank Müller, von Gondiswil, in Langenthal. Er führt Einzelunterschrift. Das Domizil befindet sich nun an der Burggartenstrasse 5.

19. November 1969.
Costruzioni Stradali e Civili S.A. Lugano, Zweigniederlassung in Eptingen, Ausführung von Tiefbauarbeiten, insbesondere den Bau von Strassen und Autobahnen usw. (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1969, S. 950), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lugano. Die Prokura des Carlo Renato Bucher ist erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

19. November 1969. Liegenschaften, Bauten.
GRIWO AG, in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. November 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: der Erwerb und die Ueberbauung von Grundstükken sowie der Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Ihr Zweck ist insbesondere die Uebernahme und Durchführung von Wohn- und Geschäftsbauten aller Art. Sie übt jede Tätigkeit aus, die einer Generalunternehmung zukommt und kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Parzelle Nr. 911, Sut Rieven, Grundbuch Flims, im Ausmasse von 1742 m² zum Preise von Fr. 204 000 zu erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 60 000 und ist eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: lic. jur. Karl Held, von Maladers, als Präsident; Erik O. Laengle, österreichischer Staatsangehöriger, und Alpino Reto Gianotti, von Stampa, als Mitglieder, alle in Chur. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates. Domizil: Quaderstrasse 19 (eigenes Büro).

20. November 1969.
Ritag Immobilien AG, bisher in Buchs/SG (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1965, S. 672). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Oktober 1969 wurde der Sitz nach Landquart, Gemeinde Igis verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Kauf, Verkauf, Bau, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften und alle damit zusammenhängenden Geschäfte sowie die Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 9. Dezember 1963 und wurden am 8. Februar 1965 revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Hans Obrist, einziger Verwaltungsrat, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Reto Sciuchetti, von Braggio, in Landquart, Gemeinde Igis. Domizil: c/o Reto Sciuchetti, Bahnhofstrasse 34.

20 novembre 1969. Partecipazioni, terreni, fabbricati.
Ile Rose S.A., in San Vittore. Con atto pubblico e statuto del 17 novembre 1969 si è costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per scopo la partecipazione ad imprese immobiliari, l'acquisto e la vendita di terreni e fabbricati, come pure la costruzione, la locazione e l'amministrazione di immobili di ogni genere, la compera-vendita di titoli, la partecipazione ad imprese finanziarie, commerciali e industriali di ogni genere in Svizzera o all'estero. La società può partecipare ad altre imprese svizzere ed estere. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul FUSC. Il consiglio di amministrazione si compone di uno o più membri. Armando Viscardi, da ed in San Vittore, presidente, e Luciano Ranzoni, da ed in Magadino, membro, ambedue con firma collettiva. Recapito: presso Armando Viscardi.

20 novembre 1969. Immobili.
Chesa Centrela A.G., in St. Moritz, immobili, ecc. (FUSC del 14. 3. 1962, Nº 61, p. 716). Carlo Viscardi, deceduto, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Avv. Giancarlo Viscardi, da San Vittore, in Castagnola. Nuovo recapito: c/o Isidoro Morandi, Badstrasse, Chesa Centrela.

20 novembre 1969. Titoli, amministrazioni.
Arbola S.A., in Roveredo. Con atto pubblico e statuto del 17 novembre 1969 si è costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per scopo la compra-vendita di titoli, la partecipazione ad imprese finanziarie, commerciali, industriali, immobiliari, l'acquisto e la vendita di terreni e fabbricati, come pure la costruzione, la locazione e l'amministrazione di immobili d'ogni genere in Svizzera o all'estero. La società può partecipare ad altre imprese svizzere ed estere. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul FUSC. Il consiglio di amministrazione si compone di uno o più membri. Amministratore unico è Avv. Ugo Zendralli, da ed in Roveredo, con firma individuale. Recapito: c/o Avv. Dr Ugo Zendralli.

Aargau – Argovie – Argovia

Berichtigung.
Verband der Kies- und Transportbeton-Werke des Aargauischen Rheintales, in Laufenburg (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1969, S. 2550). Der Verein bezweckt den Zusammenschluss der Kies- und Transportbeton-Werke und artverwandter Betriebe zur allseitigen Wahrung und Förderung ihrer gemeinsamen beruflichen und wirtschaftlichen Interessen.

17. November 1969. Strassen- und andere Tiefbauarbeiten.
Valli AG., Strassenbau, in Aarau, Ausführung von Strassen- und anderen Tiefbauarbeiten (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1961, S. 1361). Der Präsident Karl Valli-Michel ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch seine Unterschrift erloschen ist. Präsident des Verwaltungsrates ist das bisherige Mitglied Alex Valli, auch künftig Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen führend.

17. November 1969. Veterinärprodukte aller Art.
Serviee vétérinaire SA Frick, in Frick. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 11. September 1969 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Produktion und den Handel sowie den Export und Import von Veterinärprodukten aller Art, ausgenommen Betäubungsmittel. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Auf das Grundkapital sind Fr. 25 000 einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Alfons Meier-Schmid, von Münchwilen TG, in Frick, als Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Peter Ott-Bartholdi, von Bischofszell TG, in Therwil BL, und Ruth Meier-Schmid, von Münchwilen TG, in Frick, als Mitglieder, mit Kollektivunterschrift. Geschäftsadresse: Ebnet 749.

17. November 1969. Elektrochemische und chemische Produkte.
Elektrochemie Turgi, in Turgi, Herstellung von und Handel mit elektrochemischen und chemischen Produkten, Erzeugung, Kauf und Verkauf von elektrischer Energie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1969, S. 29). Der Präsident Armin Aegerter ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, womit auch seine Unterschrift erloschen ist. Neuer Präsident ist der bisherige Delegierte Dr. Walter Mäder. Er bleibt Delegierter und führt auch künftig Kollektivunterschrift zu zweien.

17. November 1969.
Autogewerbe-Verband der Schweiz, Sektion Aargau, in Aarau, Wahrnehmung der Gesamtinteressen des Autogewerbes und des Automobilhandels im Kanton Aargau usw., Verein (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1966, S. 2995). Die Unterschrift des aus dem Vorstande ausgeschiedenen Mitgliedes Werner Keigel ist erloschen. Der bisherige Präsident Jean W. Hess ist nun Vizepräsident und der bisherige Vizepräsident Peter Glaus jetzt Präsident. Als neue Mitglieder wurden gewählt: Guido Diebold, von und in Baden, und Walter Jegge, von Sisseln AG, in Stein AG. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär oder einem anderen Mitglied des Vorstandes.

17. November 1969. Optische Waren.
Optag Aktiengesellsehaft, bisher in Wettingen, Fabrikation und Vertrieb von sowie Handel mit optischen Waren und branchenverwandten Artikeln (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1968, S. 176). An der Generalversammlung vom 27. Oktober 1969 wurde, unter entsprechender Aenderung der Statuten, die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Baden beschlossen. Das Mitglied Christian Jakob ist infolge Rücktrittes aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch seine Unterschrift erloschen ist. Als neues, einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied der Verwaltung wurde gewählt: Helmut Obrist-Betschmann, von Riniken AG, in Würenlos. Geschäftsadresse: Alte Zürcherstrasse 5a.

17. November 1969. Textilwaren.
Walter Steiner «Au Progrès», in Aarburg, Handel mit Textilwaren aller Art und Betrieb von derartigen Filialgeschäften (SHAB Nr. 16 vom 20 1. 1966, S. 203). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Martha Maierhofer, von Buchberg SH, in Olten; Marianne Vogel, von Kölliken, in Buchs AG, und Gertrud Zwahlen-Hess, von Rüschegg BE, in Zürich. Neue Geschäftsadresse: Feldstrasse 86.

17. November 1969. Bauland, Ein- und Mehrfamilienhäuser.
GLOBO Gesellsehaft Reinaeh 6 (GLOBO Company Reinach 6), in Reinach, Beschaffung von Grundbesitz für die Mitglieder und eventuell weitere Interessenten durch Erwerb von Bauland, Erwerb, Bau und Unterhalt von Ein- und Mehrfamilienhäusern, Genossenschaft (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1965, S. 2505). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Genossenschaft nach Winterthur (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1969, S. 2557) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

17. November 1969. Fahrräder, Motorfahrräder.
Eric Grieshaber, in Wallbach. Inhaber dieser Firma ist Eric Grieshaber-Uhler, von Oberwil BL, in Wallbach AG. Fabrikation von und Handel mit Fahrrädern und Motorfahrrädern. Geschäftsadresse: Britschengasse 22. Werkstätte: in Stein AG, Schaffhauserstrasse 67.

17. November 1969.
Theodor Bertschinger Aktiengesellschaft Hoch- und Tiefbauunternehmung, in Lenzburg (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1968, S. 1443). Das unterschriftsberechtigte Mitglied Henri Abegg ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Die Prokuren von Werner Burkhard und Theodor Kropfli sind erloschen.

17. November 1969.
Theodor Bertsehinger Aktiengesellsehaft Hoch- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung in Baden, Projektierung und Ausführung aller einschlägigen Arbeiten des Hoch- und Tiefbaues usw. (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1968, S. 1443), mit Hauptsitz in Lenzburg. Die Unterschrift des aus dem Verwaltungsrate ausgeschiedenen Mitgliedes Henri Abegg sowie die Prokuren von Werner Burkhard und Theodor Kropfli sind erloschen.

17. November 1969.
Theodor Bertsehinger Aktiengesellsehaft Hoch- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung in Rheinfelden, Projektierung und Ausführung aller einschlägigen Arbeiten des Hoch- und Tiefbaues usw. (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1968, S 1443), mit Hauptsitz in Lenzburg. Die Unterschrift des aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Mitgliedes Henri Abegg sowie die Prokuren von Werner Burkhard und Theodor Kropfli sind erloschen. Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 11.

17. November 1969.
Belterra Immobilien AG, in Baden, An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften, Ueberbauung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1969, S. 2214). Nachdem nun die Löschungsbewilligungen der Eidg. Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes vorliegen, wird die Firma dieser aufgelösten Gesellschaft gelöscht.

17. November 1969.
Landw. Maschinengenossenschaft Leibstadt, in Leibstadt, Anschaffung und Unterhalt einer neuzeitlichen Dreschanlage und eventuell weiterer landwirtschaftlicher Maschinen (SHAB Nr. 118 vom 21. 5. 1968, S. 1093). An der Generalversammlung vom 15. März 1969 wurde die Auflösung dieser Genossenschaft beschlossen und gleichzeitig festgestellt, dass die Liquidation durchgeführt ist. Die Löschung der Firma kann einzig der fehlenden Zustimmung der Eidg. Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes wegen noch nicht erfolgen.

17. November 1969.
Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Zweigniederlassungen in Baden, Spreitenbach (Agentur) und Wettingen (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1969, S. 2214), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brugg. Die Prokura von Othmar Berglas ist erloschen.

17. November 1969.
Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Zweigniederlassungen in Laufenburg und Frick (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1969, S. 29), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brugg. Die Prokura von Reinhold Kistler ist erloschen.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

20. November 1969. Spenglerei, Installation.
R. Eugster, in Arbon, Spenglerei und Installationsgeschäft (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1946, S. 3548). Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1969 an die «Rob. Eugster AG», in Arbon, erloschen.

20. November 1969. Spenglerei, Installationen.
Rob. Eugster AG, in Arbon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. Oktober 1969 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Spenglerei- und Installationsgeschäftes. Das Grundkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 400 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. September 1969, öffentlich beurkundetem Liegenschaftenkaufvertrag vom 18. September 1969 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1969 das Geschäft der Einzelfirma «R. Eugster», in Arbon, mit Aktiven im Betrage von Fr. 584 054.65 und Passiven im Betrage von Fr. 184 054.65 zum Uebernahmepreis von Fr. 400 000 gegen Uebergabe von 400 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Robert Eugster, von Wald AR, in Niederteufen AR. Er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Hedwig Meier, von Herisau, in Arbon. Domizil: Parkstrasse 5.

20. November 1969. Glace, Tiefkühlprodukte.
Leo Brantschen, in Stettfurt, Vertrieb von Glacen, Marke Luganella, und andern Tiefkühlprodukten (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1966, S. 3738). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Matzingen verlegt.

20. November 1969. Seiden, Textilwaren.
Karl Hildenbrand Inh. Anita Häusermann, in Kreuzlingen, Handel mit Seiden- und Textilwaren sowie mit Damenstrümpfen (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1967, S. 946). Die Firmainhaberin heisst infolge Heirat Schläpfer-Häusermann und ist nun heimatberechtigt in Appenzell. Der Ehemann Heinz Schläpfer, von Appenzell, in Kreuzlingen, hat die Zustimmung zur Geschäftsführung erteilt. Die Firma lautet jetzt **Karl Hildenbrand Inh. Anita Sehläpfer.**

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio d'Acquarossa

18 novembre 1969. Autotrasporti, ecc.
Pietro Malingamba, in Torre, autotrasporti, ecc. (FUSC del 14. 7. 1964, Nº 160, p. 2165). Questa ditta non essendo più soggetta all'inscrizione, è radiata dal registro di commercio.

Ufficio di Faido

13 novembre 1969. Ufficio ingegneria, costruzioni.
Rothpletz, Lienhard & Cie AG, Succursale in Faido, in Faido. Sotto questa ragione sociale, la società anonima iscritta il 7 marzo 1947 nel registro di commercio del cantone Argovia, sotto il nome «Rothpletz, Lienhard & Cie AG», in Aarau, esercizio di un ufficio di ingegneria e di una impresa di costruzioni di sopra e sottostruttura (FUSC del 10. 7. 1969, Nº 158, p. 1607), ha costituito, con risoluzione del consiglio di amministrazione del 1º ottobre 1969, una succursale in Faido. Per la succursale sono autorizzati alla firma collettiva a due: i membri del consiglio di amministrazione: Werner Rothpletz, da ed in Aarau, presidente; Ernst Schlosser, da Seeberg BE, in Aarau, vice-presidente; Pierre Rothpletz, da ed in Aarau; Karl Kugler, da Berna, in Erlinsbach AG; Hans Oehninger, da Zell ZH e Zurigo, in Aarau; i procuratori: Willi Kast, da Krinau SG, in Aarau; Walther Schärer, da Biberstein AG, in Unterentfelden; Alexium Schleuniger, da Klingnau AG, in Olten. I procuratori non firmano fra di loro. Recapito: presso Alberto Stefani.

Ufficio di Lugano

20 novembre 1969. Investimenti, ecc.
Providentia Mendrisio S.A., in Lugano, l'investimento di capitali, ecc. (FUSC del 30. 7. 1969, Nº 175, p. 1772). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 15 ottobre 1969 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Providentia Lugano S.A.** Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Giancarlo Brenni, deceduto, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Eugenio Valli, già procuratore, è ora amministratore unico con firma individuale.

20 novembre 1969. Materiali di segnaletica, ecc.
Unileit S.A., in Lugano, la fabbricazione di materiali di segnaletica stradale, ecc. (FUSC del 19. 5. 1969, Nº 114, p. 1129). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 14 novembre 1969 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 200 000 a fr. 400 000 mediante l'emissione di 200 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 400 000, diviso in 400 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

20 novembre 1969. Partecipazione, ecc.
Maydist Holding S.A., precedentemente in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 12. 9. 1967, Nº 213, p. 3025). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 19 novembre 1969 la società ha deciso di trasferire la sede sociale a Lugano. Lo statuto originale del 31 agosto 1967 è stato modificato di conseguenza. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Attilio Lucchini, da Montagnola, in Lugano. Giuseppe Poma, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Recapito: Via Pretorio 11, presso avv. Attilio Lucchini.

Distretto di Mendrisio

10 novembre 1969. Partecipazioni.
Cuirepo Ltd., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 5 novembre 1969. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società e l'amministrazione di beni. La società può partecipare a imprese similari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri. Amministratore unico: Dr Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale e notarile, avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo 14.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

20 novembre 1969. Immeubles.
SI La Détente Villars SA, à Ollon, société anonyme. Statuts: 28 octobre 1969. But: l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles. Elle pourra s'intéresser à toutes affaires similaires. La société acquerra notamment de la société Marignac-Villars SA deux appartements de l'immeuble Marignac-Villars, sis à Villars-sur-Ollon, au prix global de fr. 93 000. Capital social: Fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, libérées à raison de 40 %. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Germaine Blancpain, de Villeret (Jura bernois) et Montreux, à Montreux, administratrice unique, avec signature individuelle. Adresse de la société: avenue du Casino 11, Montreux, chez le notaire Marc Chessex. Domicile légal: dans les locaux de la société Marignac-Villars SA.

20 novembre 1969. Immeubles.
SI Les Ormeaux Villars SA, à Ollon, société anonyme. Statuts: 30 octobre 1969. But: l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles. Elle pourra s'intéresser à toutes affaires similaires. La société acquerra notamment de Sodim, société pour le développement immobilier SA, à Villars-sur-Ollon, les appartements 9 et 10 de l'immeuble Olympiades II, à Villars-sur-Ollon, ainsi qu'un garage, au prix de fr. 335 000. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions, au porteur, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Germaine Blancpain, de Villeret (Jura bernois) et Montreux, à Montreux, administratrice unique; avec signature individuelle. Adresse: avenue du Casino 11, Montreux, chez le notaire Marc Chessex. Domicile légal: dans les locaux de la société Olympiades II.

20 novembre 1969. Immeubles.
Leysin-Centre Garages SA, à Leysin, société anonyme. Statuts: 13 novembre 1969. But: l'achat, la construction, la location et la revente de tous immeubles, la gestion, l'administration, l'exploitation des dits immeubles, l'aliénation de tout ou partie de ces immeubles par voie de vente, d'échange ou apport en société, la location à ses propres actionnaires des garages existant dans les dits immeubles ou leurs dépendances, et généralement toutes opérations immobilières, financières ou commerciales se rapportant à l'objet social. Elle se propose notamment d'acquérier d'Alkis Cléopas et Constantin Zannidakis pour le prix de fr. 65 000, le feuillet 1472 sis «Au Feydey», commune de Leysin. Capital social: fr. 50 160, divisé en 152 actions nominatives de fr. 330 chacune, entièrement libéré. L'assemblée générale est convoquée par un avis adressé sous pli recommandé. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Constantin Zannidakis, de et à Genève, seul administrateur, avec signature individuelle. Domicile légal: dans les locaux de la société. Adresse de la société: chez l'administrateur, 12, rue Bellot, Genève.

20 novembre 1969. Denrées coloniales, etc.
Reitzel Frères S.A., à Aigle, commerce de carburants, de denrées coloniales, fabrique de moutarde et de spécialités au vinaigre (FOSC du 11. 6. 1968, p. 1244). Joseph Poupon, de France, à Paris, a été nommé président du conseil d'administration. Franz Reitzel (inscrit), a été nommé administrateur-délégué, Rodolphe Retzel, d'Ormont-Dessous, à Aigle, et Albert Martin, de Massongex VS, à Aigle, et Albert Baud, d'Aubonne, Pizy et Montherod VD, à Chardonne, ont été nommés fondés de pouvoir. Joseph Poupon et Franz Reitzel, signent individuellement. Les pouvoirs de Franz Reitzel sont modifiés dans ce sens. Les fondés de pouvoir, signent collectivement à deux avec un administrateur, ou avec le directeur-adjoint Auguste Mollien.

Bureau d'Avenches

20 novembre 1969. Immeubles.
SI Plein Soleil Avenches SA, à Avenches. Suivant procès-verbal authentique et statuts du 12 novembre 1969, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'acbat, la vente, la construction et l'exploitation d'immeubles. Le capital social de fr. 100 000, est divisé en 200 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans la FOSC. La société acquerra des Frères Righetti à Avenches un terrain d'une surface d'environ 4400 mètres carrés, pour le prix de fr. 66 000. L'assemblée générale est convoquée, par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration de cinq à sept membres. Il est composé de Xavier Chappatte, du Noirmont et d'Avenches, à Avenches, président, délégué de la commune d'Avenches; Albert Hédiguer, de Montberod, à Avenches, vice-président; Paul Robert Perrin, de Corcelles-près-Payerne, à Avenches, secrétaire; Paul-René Martin, de et à Lausanne, délégué de l'Etat de Vaud; Jean-Pierre Divorne, de Château-d'Oex et de Genève, à Avenches. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et de Jean-Pierre Divorne. Bureaux: Greffe municipal, Château.

Bureau de Cully

20 novembre 1969.
Bureau Technique Max Neukomm S. à r. l., à Puidoux, fabrication et vente de machines et appareils techniques (FOSC du 2. 2. 1968, p. 234). Le capital social de fr. 80 000, jusqu'ici libéré à raison de 50 %, est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4 septembre 1969, la société a modifié ses statuts en conséquence.

Bureau de Lausanne

19 novembre 1969.
COM S.A. Conseils en Organisation de ventes et Marketing (COM AG. Beratung für Verkauf und Marketing), à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 novembre 1969. But: recherche et documentation sur la vente et le marketing, réalisation et distribution de cours de formation dans les domaines de la vente et du marketing. Apport: 5 cours originaux relatifs à la vente commerciale, en 600 exemplaires chacun, d'une valeur totale de fr. 25 000, acceptés pour ce prix, somme imputée sur le capital. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: un ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Siegfried Bottlang, de et à Lausanne. Adresse: Place St-François 8.

20 novembre 1969. Autos.
Société Anonyme Perrot, Duval & Cie, succursale de Lausanne, toutes affaires se rapportant à l'automobilisme (FOSC du 3. 9. 1969, p. 2029), avec siège principal à Genève. La signature de René Epars est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux du directeur Dominique Montant, de Confignon, à Genève; des fondés de procuration Antoine Dayer, d'Hérémence, à Meyrin; Guy Favrot, de France, à Genève; Ernest Rumpl, de Genève, au Grand-Saconnex, et du directeur Hansruedi Pfister, de Walliswil-Wangen, à Chavannes-près-Renens, les pouvoirs de ce dernier étant limités à la succursale.

20 novembre 1969. Textiles.
Idéa S.A. en liquidation, à Renens, achat, vente, représentation de tous articles textiles, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 25. 9. 1969, p. 2215). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison est radiée d'office.

20 novembre 1969.
Société immobilière de l'Avenue des Alpes, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 13. 1. 1969, p. 74).
Agence Romande Immobilière S.A., à Lausanne (FOSC du 25. 6. 1969, p. 1473).

Ces raisons sociales sont radiées, les autorités fiscales fédérale et cantonale ayant donné leur accord.

20 novembre 1969. Transports.
André Tinguely, à Lausanne, entreprise de transports et de terrassements (FOSC du 23. 4. 1965, p. 1266). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

20 novembre 1969.
Tinguely Transports S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 10 novembre 1969. But: entreprise de transports et de terrassements, atelier de réparations pour camions et automobiles. Apport: selon convention du 10 novembre 1969 et avec effet rétroactif au 1er octobre 1969, d'actifs pour un montant de fr. 305 500 (parc de véhicules automobiles, matériel, outillage de garage, mobilier, machines et stocks divers), et de passifs pour un montant de fr. 162 065 (dettes en banque), soit un actif net de fr. 143 435, accepté pour ce prix, dont fr. 48 000, imputés sur le capital. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FUSC. Conseil: un ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: André Tinguely, de Pont-la-Ville et La Roche FR, à Lausanne. Adresse: Chemin de la Colline 12.

20 novembre 1969.
Organisateurs-Conseils Associés et Institut de l'Informatique S.A., à Lausanne, organisation scientifique de toutes entreprises (FOSC du 13. 5. 1969, p. 1090). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 150 000, par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées. Statuts modifiés le 4 novembre 1969. Capital entièrement libéré: fr. 150 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 500. L'administrateur Charles Cosandey est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Marcel Pachoud, de St-Saphorin (Lavaux), à La Tour-de-Peilz, président, et Pierre Francey (jusqu'ici directeur inscrit), lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Pierre Francey sont modifiés en conséquence. Roland Turian (inscrit) est nommé directeur et Huguette Andrès, (inscrite) sous-directrice; tous deux, dont la procuration est éteinte, continuent à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Roland Fuchs, de Schwarzenburg LU, à Genève. Bureaux transférés: Avenue Ruchonnet 2.

20 novembre 1969. Boulangerie.
J. Betticher, à Renens, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 21. 9. 1965, p. 2947). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

20 novembre 1969. Station-service.
H. Zimmermann, à Lausanne. Titulaire: Hugo Zimmermann, de Trimbach, à Lausanne. Exploitation d'une station-service de distribution d'essence et d'huile; commerce d'accessoires automobiles. Route de Genève 41.

20 novembre 1969. Industrie graphique.
Roth et Sauter S.A. A l'Enseigne du Verseau, à Lausanne, exploitation de toutes les branches de l'industrie graphique (FOSC du 6. 1. 1969, p. 20). L'administrateur Carl Sauter est décédé; sa signature est radiée. La procuration de François Legler est éteinte.

20 novembre 1969.
Ascenseurs et Moteurs Schindler S.A. Pully, à Pully (FOSC du 6. 3. 1969, p. 508. La procuration d'Ernest Oetiker est éteinte.

20 novembre 1969. Comptabilité.
Lémano, Midgley, Snelling & Co., S.A., à Lausanne, toutes fonctions de contrôle et de vérification comptables (FOSC du 22. 4. 1968, p. 844). L'administrateur Marc Jaccard est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Georges Wilhelm, de Wiler VS, à Lausanne.

Bureau de Nyon

17 novembre 1969. Vols aériens, etc.
Interjet S.A., à Coppet. Suivant acte authentique et statuts du 12 novembre 1969, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'organisation et l'exploitation de vols aériens commerciaux de fret ou de personnes, par la location d'appareils à des tiers, l'achat et la location de bateaux, ainsi que toutes opérations mobilières ou immobilières, financières ou commerciales se rattachant au but sus-mentionné. La société se propose d'acquérir à cet effet de la société Transair SA un avion du type Lear Jet, pour le prix maximum de 700 000 dollars USA. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Le conseil d'administration est formé d'un ou de plusieurs membres. Signature individuelle de l'administrateur, quand il n'y en a qu'un, et collective à deux s'il y en a plusieurs. L'unique administrateur est: Jean Gabriel Zanetta, de Caneggio TI, à Genève. Bureaux: en l'Etude du notaire Henri Gilliéron, à Coppet.

Bureau de Vevey

21 novembre 1969. Immeubles.
S.I. Araxe Montreux S.A., à Montreux. Selon acte authentique et statuts du 30 octobre 1969, il a été constitué sous cette raison une société anonyme ayant pour but l'acbat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles. Elle pourra faire également toutes opérations commerciales, financières et industrielles en rapport avec son but principal et s'intéresser à toutes affaires similaires. La société acquerra les appartements Nos 5 et 6 au 2ème étage et un garage dans l'immeuble Flavia, à Montreux, pour le prix accepté de fr. 190 000. Le capital social est de fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Les publications sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Germaine Blancpain, de et à Montreux, est seule administratrice, signant individuellement. Bureau: avenue du Casino 11, chez le notaire Marc Chessex.

21 novembre 1969. Immeubles.
S.I. Vava S.A., à Montreux. Suivant acte authentique et statuts du 30 octobre 1969, il a été constitué sous cette raison une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles. Elle pourra faire également toutes opérations commerciales, financières et industrielles en rapport avec son but principal et s'intéresser à toutes affaires similaires. La société acquerra, pour le prix accepté de fr. 198 000, un appartement de 2 pièces au 2ème étage, et un garage, dans l'immeuble Flavia à Montreux, et 2 studios au 1er étage de l'immeuble Fulvia B à Clarens-Montreux. Le capital est de fr. 50 000, libéré à concurrence de francs 20 000 et divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Les publications sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Germaine Blancpain, de et à Montreux, est seule administratrice, signant individuellement. Bureau de la société: avenue du Casino 11, chez le notaire Marc Chessex.

Bureau d'Yverdon

20 novembre 1969. Stores, bâches.
Léa Dizerens, à Yverdon, fabrication, vente et réparation de stores et de bâches (FOSC du 21. 5. 1965, p. 1619). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par jugement du président du tribunal du district de Lausanne du 13 avril 1966. Le titulaire ayant cessé l'exploitation de son commerce, la raison est radiée d'office.

20 novembre 1969.
Brosserie Tacheron, à Yverdon, fabrication et commerce de brosses (FOSC du 29. 9. 1954, p. 249). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

20 novembre 1969. Vernis, brosserie.
H. L. Deriaz, à Yverdon. Le chef de la maison est Henri Louis Deriaz, de Baulmes, à Yverdon. Commerce de couleurs, vernis, papiers peints et brosserie. Rue d'Orbe 48.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau Brig

19. November 1969.
Hans Wyssen & Co., Rohrleitungen & Montagen, in Steg, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1969). Werner Gitzhofer ist als Gesellschafter zurückgetreten. Marlyse Gitzhofer geb. Hugo, von Bratsch, in Visp, ist mit Zustimmung ihres Ehemannes Werner Gitzhofer, deutscher Staatsangehöriger, in Visp, als Gesellschafterin eingetreten.

19. November 1969.
Karl Bayard, Metzgerei-Wursterei, in Zermatt (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1955). Infolge Todes des Inhabers ist diese Firma erloschen. Aktiven und Passiven werden von nachstehend eingetragener Firma «Frau Karl Bayard, Metzgerei-Wursterei», in Zermatt, übernommen.

19. November 1969.
Frau Karl Bayard, Metzgerei-Wursterei, in Zermatt. Inhaberin dieser Firma ist Rösli Bayard geb. Kiser, Witwe des Karl, von Eischoll, in Zermatt. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Karl Bayard, Metzgerei-Wursterei», in Zermatt. Metzgerei und Wursterei. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse.

19. November 1969. Schweinemästerei.
Werlen, Loretan & Cie., in Leukerbad, Kollektivgesellschaft, Schweinemästerei (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1967). Diese Firma wird gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 5. November 1969 in Anwendung der Vorschriften von Art. 60, Abs. 2, HRV, von Amtes wegen gelöscht.

Bureau de St-Maurice

20 novembre 1969. Ameublements.
Ernest Reuse, à Saxon, matelassier-tapissier, ameublements (FOSC du 13. 12. 1945, p. 3108). Le titulaire étant décédé, l'inscription est radiée.

20 novembre 1969. Viande.
Sylvain Sierro, à Martigny, commerce de viande en gros (FOSC du 29. 6. 1966, p. 2101). Le titulaire étant décédé, l'inscription est radiée.

20 novembre 1969. Café-restaurant.
Th. Favre, à Martigny, café-restaurant (FOSC du 16. 8. 1966, p. 2618). L'inscription est radiée par suite de remise d'exploitation.

20 novembre 1969. Optique.
Gilbert Aboudaram, à Martigny. Titulaire: Gilbert Aboudaram, de France, à Martigny. Lunetterie, optique. Avenue de la Gare, 40.

20 novembre 1969. Participations.
Holding Fivelca SA, à Monthey. Selon acte authentique et statuts de 13 novembre 1969 il a été fondé sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la souscription, l'acquisiton, la vente et l'administration de participations à toutes entreprises industrielles, financières et autres, y compris les sociétés immobilières. Elle n'aura en Valais aucune activité autre que sa propre administration. Le capital social de fr. 50 000 est entièrement versé et divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Les convocations se font par la FOSC, organe social de publicité, ou, si tous les actionnaires sont connus, par avis personnels recommandés. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres, actuellement de François-de-Paula Canadas, d'Espagne, à Lausanne, président; Gabriel Monay, de Troistorrents, à Monthey, et Henri Verrey, de Lausanne et Berne, à Renens, tous avec signature collective à deux. Domicil légal: chez Gabriel Monay. Bureau à Lausanne, Grand-Pont 12.

Bureau de Sion

Rectification.
Patrimo S.A. (FOSC du 11. 11. 1969, N° 264, . 2597). Le siège social est à Ayent.

18 novembre 1969.
Télécabine Sion & Hérémence–Thyon SA, à Sion (FOSC N° 253 du 28. 10. 1968, p. 2323). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 octobre 1969, la société a décidé de porter son capital social de fr. 850 000 à fr. 1 100 000, par l'émission de 220 actions de fr. 1000 chacune, libérées en espèces, et par l'émission de 30 actions de fr. 1000 chacune, libérées par compensation avec une créance de fr. 30 000 contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 1 100 000, divisé en 1100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Les administrateurs: Emile Imesch, Gaston Biderbost, Jacques Wolf, Melchior Kuntschen ont démissionné, leurs signatures sont radiées. Marc Pittelboud, décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Jacques Allet, de et à Sion, membre; Jean-Charles Haenni, de et à Sion, membre; René Gex-Fabry, de Val d'Illiez, à Sion, membre; Firmin Sierro, de Hérémence, à Sion, membre; Michel Logean, de et à Hérémence, membre; Pierre Pitteloud, de et aux Agettes, membre; Guillaume Favre, de Vex, à Sion, membre. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et d'un membre du conseil d'administration.

18 novembre 1969.
Association Valaisanne d'Aide aux Invalides (AVAI), à Sion. Sous ce nom il a été constitué une association ayant pour but de venir en aide aux invalides par la création et l'exploitation d'ateliers ou homes-ateliers destinés aux handicapés, domiciliés dans la règle en Valais, qui en raison de la gravité de leur handicap ne peuvent trouver un emploi dans l'économie normale. Les statuts portent la date du 26 juin 1969. Les ressources de l'association sont: principalement les subventions et dons qu'elle recevra; le bénéfice réalisé par l'exploitation des ateliers; la finance d'entrée. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de l'association. Les organes de l'association sont: l'assemblée générale; le comité composé de 7 membres; les contrôleurs. L'association est engagée par la signature collective du président et du secrétaire et par la signature individuelle du directeur. Roger Bercaz, de Randogne, à Sion, a été nommé président; François-Joseph Bagnoud, de Lens, à Sierre, secrétaire; Maurice Oggier, de Varone, à Conthey, directeur. Domicile légal et bureaux: Centre ASI, Pont-de-la-Morge.

18 novembre 1969. Immeubles.
Savost AG., à Sion, immeubles (FOSC du 20. 3. 1967, p. 978), société anonyme. Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Sion par suite de transfert du siège de la société à Bagnes (FOSC du 14. 11. 1969, p. 2629).

19 novembre 1969. Café-restaurant.
Luyet Germain, à Drône-Savièse (FOSC du 25. 10. 1956, N° 251, p. 2704), exploitation d'un café-restaurant et d'une épicerie. La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

19 novembre 1969. Epicerie, restaurant.
Francis Debons, à Drône-Savièse. Le chef de la maison est Francis Debons, de Savièse, à Drône-Savièse. Exploitation d'une épicerie et du café-restaurant «Les Vergers».

19 novembre 1969. Menuiserie.
Et. & A. Délèze S. à r. l., à Haute-Nendaz, menuiserie, meubles (FOSC du 8. 8. 1968, N° 184, p. 1729). Etienne Délèze a cessé de faire partie de la société. Ses pouvoirs sont éteints. Sa part de fr. 24 000 a été cédée à ses enfants André Délèze (inscrit); Gabriel Délèze, de Nendaz, à Sion; Daniel Délèze, de et à Nendaz; Hélène Théoduloz-Délèze, de et à Nendaz, qui deviennent associés. Le capital social de fr. 28 000 est actuellement divisé en 4 parts: une part de fr. 8000 (jusqu'ici de fr. 4000) propriété de l'associé André Délèze (inscrit); une part de fr. 8000 propriété de Gabriel Délèze; une part de fr. 8000 propriété de Daniel Délèze; une part de fr. 4000 propriété de Hélène Théoduloz-Délèze. La société a également modifié ses statuts. La raison sociale sera dorénavant: **Délèze Frères S. à r. l. Menuiserie-Agencement,** à Sion. André Délèze et Gabriel Délèze ont été nommés gérants de la société avec signature individuelle. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 6 mai 1969, les statuts ont été modifiés en conséquence. Domicile et bureau: rue de la Piscine.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

20 novembre 1969. Vins.
Jean-Jacques Perrochet, à Auvernier, commerce de vins de Neuchâtel (FOSC du 20. 4. 1956, Nº 92, p. 1021). Le titulaire Jean-Jacques Perrochet et son épouse Catherine née de Montmollin ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens. Adresse: Grand'Rue 33.

20 novembre 1969. Appareils électriques.
H. Carcani et Cie, à Boudry, installations électriques, vente et réparations d'appareils électriques, société en commandite (FOSC du 11. 6. 1963, Nº 133, p. 1708). L'associé indéfiniment responsable Hervé Carcani et son épouse Denise Marie née Matthey-Jonais ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

18 novembre 1969. Atelier de pivotages.
André Chard Société Anonyme, à Dombresson (FOSC du 4. 11. 1969, Nº 258, p. 2535). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 février 1969, le nouveau but est: exploitation d'un atelier de pivotage. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 22 août 1969, la société a modifié sa raison sociale qui sera désormais: **Fabrique de pivotages S.G.T.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Complément.
Imprimerie du Premier Mars Société Anonyme, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 19. 11. 1969, Nº 271, p. 2671). Les administrateurs et le fondé de pouvoir engagent la société par leur signature collective à deux.

20 novembre 1969. Emboîtages mécaniques.
Jean Ballmer et Cie, à La Chaux-de-Fonds, emboîtages mécaniques, société en nom collectif (FOSC du 25. 8. 1965, Nº 197). Nouvelle adresse: rue Numa-Droz 158.

20 novembre 1969.
Levaillant et Cie, Fabrique Novelti (Levaillant et Cie, Novelti Manufactory) (Levaillant et Cie, Novelti Fabrik), à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce d'horlogerie, société en commandite (FOSC du 8. 3. 1961, Nº 56). Nouvelle adresse: avenue Léopold-Robert 100.

20 novembre 1969.
Société de Consommation de La Chaux-de-Fonds en liquidation, à La Chaux-de-Fonds, société anonyme dissoute (FOSC du 20. 2. 1968, Nº 42, p. 367). L'autorité fiscale fédérale ayant donné son accord, la raison sociale est radiée.

Bureau de Neuchâtel

31 octobre 1969. Atelier mécanique.
Bepa S. à r. l., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 23 octobre 1969, il a été constitué sous cette raison sociale une société à responsabilité limitée qui a pour but l'exploitation d'un atelier de toute mécanique. Le capital social est de fr. 20 000. Les associés gérants sont Mario Benassi, d'Italie, à Hauterive, pour une part de fr. 10 000 et Bruno Pasqualetto, d'Italie, à Peseux, pour une part de fr. 10 000. Chaque part est entièrement libérée par des apports en nature du même montant selon convention d'apports du 23 octobre 1969 (machines outils). Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Locaux: rue du Plan 1.

20 novembre 1969. Construction.
Adrien Rebetez, précédemment à Neuchâtel, entreprise de construction (FOSC du 1. 2. 1955, Nº 26, p. 312). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à Marin. Bureaux: Maison carrée.

20 novembre 1969. Immeubles.
Confort S.A., à Neuchâtel. Acquisition d'un immeuble, construction et exploitation de tous bâtiments, etc., société anonyme dissoute (FOSC du 7. 1. 1969, Nº 4, p. 31). Les autorités fiscales ayant donné leur consentement, cette raison sociale est radiée.

Genf – Genève – Ginevra

19 novembre 1969. Café.
Mme Knecht, à Genève, café (FOSC du 9. 10. 1950, p. 2577) L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

19 novembre 1969. Transports.
Malherbe H., à Chêne-Bougeries, entreprise de transport (FOSC du 20. 10. 1958, p. 2785). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

19 novembre 1969. Immeubles.
SI Fleurs de Mimosa, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 10. 1965, p. 3139). Par suite du transfert de son siège à Chiasso TI, la société a été inscrite au registre de Mendrisio (FOSC du 14. 11. 1969, p. 2629). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

19 novembre 1969. Immeubles.
SI Fleurs d'Oranger, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 10. 1965, p. 3140). Par suite du transfert de son siège à Chiasso TI, la société a été inscrite au registre de Mendrisio (FOSC du 14. 11. 1969, p. 2629). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

19 novembre 1969. Tôlerie-serrurerie.
Charles Bouchet, à Genève, tôlerie-serrurerie (FOSC du 22. 5. 1967, p. 1737). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 8 octobre 1969.

19 novembre 1969. Actions.
Abex International SA, à Genève, souscrire, acquérir, détenir des actions, etc. (FOSC du 25. 3. 1969, p. 662). Kempton Dunn et Bruno Hugi ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Thomas-W. Russell, des USA, à New York, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

19 novembre 1969. Volaille.
Arbor Acres Farm SA, à Genève, élevage et vente de volaille, etc. (FOSC du 2. 7. 1964, p. 2041). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Arbor Acres Farm SA, en liquidation.** Liquidateur: René Markt, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Henry Saglio et Louis Perrin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

19 novembre 1969. Publications.
Atlantida SA, à Genève, publications dans tous les domaines (FOSC du 7. 2. 1967, p. 471). Nouvelle adresse: 49-51, chemin Moïse-Duboule.

19 novembre 1969.
Société Immobilière Bellevue-Clairière SA, à Genève (FOSC du 27. 10. 1969, p. 2467). Nouvelle adresse: 9, rue Charles-Humbert, chez Mandat et Contrôle Fiduciaire SA.

19 novembre 1969.
Société Immobilière Bernex-Créole, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 2. 1968, p. 440). Georges Janin et Michel Fornallaz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Jean-Pierre Vermot-Petit-Outhenin, du Cerneux-Péquignot NE, à Commugny VD, président, et Gérald-Eric Lewy, de Bâle, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

19 novembre 1969.
Société Immobilière Bonnevaux-Lac, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 2. 1967, p. 430).
Intendante SA, à Genève, participations (FOSC du 3. 2. 1967, p. 430).
Interoceane SA, à Genève, administration et gestion (FOSC du 3. 2. 1967, p. 430).
Terminal SA, à Genève, participations (FOSC du 22. 5. 1968, p. 1104).

Nouvelle adresse: 49-51, chemin Moïse-Duboule, chez Atlantida SA.

19 novembre 1969.
Manufacture des montres Universal Perret Frères SA (Universal Watch Factory Perret Brothers Ltd), à Genève (FOSC du 29. 4. 1969, p. 962). Les pouvoirs de Gérald Buchs de même que la procuration de Marcelle Milhan sont radiés.

19 novembre 1969. Tapis.
Etablissement Sandat SA, à Carouge, commerce de housses, tapis, etc. (FOSC du 4. 9. 1968, p. 1910). Administration: Henri Ruffieux (inscrit), nommé président, et Dino Bernardoni, de Sorengo TI, à Viganello TI, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

19 novembre 1969.
«Zurich»-Accidents, Agence Générale de Genève, SA, à Genève (FOSC du 26. 8. 1969, p. 1966). Nouvelle raison de commerce: **Zurich Assurances, Agence générale de Genève, SA.** But modifié: exploitation d'une agence générale, pour le canton de Genève, de la «Zurich» Compagnie d'Assurances, à Zurich. La société peut, accessoirement, représenter encore d'autres compagnies d'assurances. Statuts modifiés le 27 octobre 1969.

19 novembre 1969.
Comité Permanent du Concours Hippique International de Genève, à Genève, association (FOSC du 16. 3. 1965, p. 822). Les pouvoirs de Léopold Boissier sont radiés. Edouard Pictet, de Genève, à Collonge-Bellerive, nouveau membre et vice-président du conseil, signe collectivement à deux.

19 novembre 1969. Produits oléagineux.
Granadex SA, à Genève, produits oléagineux, tourteaux, etc. (FOSC du 22. 11. 1965, p. 3671). Capital porté de fr. 300 000 à fr. 600 000, notamment par l'incorporation de réserves à concurrence de fr. 130 000, et l'émission de 300 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 600 000, entièrement versé, divisé en 600 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 7 novembre 1969.

19 novembre 1969. Participations.
Finance Consulting SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 7 novembre 1969. But: fournir toute documentation et donner tout conseil en matière financière, économique, bancaire, industrielle et commerciale; toutes opérations financières et commerciales; prise de participations ainsi qu'achat, vente, représentation et gérance de valeurs, intérêts ou participations. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; André Natalizzi, de Genève, à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 40, rue du Stand, chez la Fiduciaire Ratio SA.

19 novembre 1969. Etudes financières, techniques, etc.
Sogintex SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 14 novembre 1969. But: procéder à toutes études techniques et économiques; entreprendre toutes recherches et études dans les domaines techniques, financiers, économiques et immobiliers; acquérir et administrer toutes participations financières et techniques à diverses réalisations ainsi qu'à toutes entreprises. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Gérald Henry, de Vullierens VD, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 72, boulevard de Saint-Georges, chez Gérald Henry, avocat.

20 novembre 1969.
Overseas Development Bank, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 11. 1969, p. 2535). Capital porté de fr. 30 000 000 à fr. 40 000 000 par l'émission de 10 000 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 40 000 000, entièrement versé, divisé en 40 000 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 14 novembre 1969.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 12 000.— vom 24. November 1933, Beleg Serie III, Nr. 2067, lautend zugunsten des Ernst Schneeberger, haftend im zweiten Rang auf der Besitzung Laubeggstrasse 56, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 2161, Kreis IV, der Dora Johanna Dübi-Schneeberger und des Dr. Ernst Schneeberger, beide daselbst,
wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (987[1])

3011 Bern, den 26. November 1969

Der Gerichtspräsident III: Schrade

Der Eigentümerschuldbrief von Fr. 4000.— vom 17. Mai 1915, Beleg Serie I, Nr. 1796, lastend im I. Rang auf Sigriswil-Grundstücke Nrn. 2384 und 2385 der Erbengemeinschaft des Johann Rud. Kropf, Sigriswil, wird vermisst.
Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom Erscheinen der ersten Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (995[3])

3600 Thun, den 26. November 1969

Der Gerichtspräsident / i. V.: Hausheer

Kraftloserklärungen
Annulations - Annullamenti

Es werden kraftlos erklärt:

Sparheft Nr: 19 135 der Luzerner Kantonalbank Luzern, lautend auf Frl. Anna Fries, haltend Fr. 6791.65 per 1. Januar 1969;
Sparheft Nr. 44 059 der Luzerner Kantonalbank Luzern, lautend auf Frl. Annie Scherer, haltend Fr. 980.25 per 1. Januar 1969;
Sparheft Nr. 63 736 der Luzerner Kantonalbank Luzern, lautend auf Emil Spiess, haltend Fr. 6643.25 per 1. Januar 1969;
Sparheft Nr. 85 700 der Luzerner Kantonalbank Luzern, lautend auf Enrico Rocciolетti, haltend Fr. 1607.45 per 1. Januar 1969;
Sparheft Nr. 88 604 der Luzerner Kantonalbank Luzern, lautend auf Paulina Odermatt-Zugmantel, haltend Fr. 1767.55 per 1. Januar 1969;
Sparheft Nr. 118 093 der Luzerner Kantonalbank Luzern, lautend auf Hans Odermatt, haltend Fr. 2087.05 per 1. Januar 1969;
Sparheft Nr. 125 941 der Luzerner Kantonalbank Luzern, lautend auf Berta Walker, haltend Fr. 6400.45 per 1. Januar 1969;
Sparheft Nr. 3839 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Willisau, lautend auf Maurus Matter, haltend Fr. 5315.60 per 1. Januar 1969. (993)

6000 Luzern, den 27. November 1969 Amtsgerichtspräsident I Luzern-Stadt: Dr. W. Fischler

---

Durch Urteil des Bezirksrichters Oberklettgau vom 25. November 1969 ist kraftlos erklärt worden:
Inhaberschuldbrief vom 15. Juni 1922, im 2. Rang, von Fr. 2500.—, haftend auf Grundbuch Neunkirch Nr. 2110, Grundeigentümerin: Lydia Schönberger-Maag, Neunkirch; Schuldner: Max Schönberger, Frankreich. (991)

8200 Schaffhausen, den 27. November 1969

Gerichtskanzlei erster Instanz Schaffhausen

Mit Beschluss vom 4. November 1969 hat das Obergericht des Kantons Zürich (II. Zivilkammer) für kraftlos erklärt:
Namenszertifikat Nr. 1 über 50 Aktien zu Fr. 1000.— (total Franken 50 000.—) der Reitinstitut und Handelsstall Bictenholz AG, Sitz Volketswil, datiert 3. Februar 1966, zu Gunsten von Mathias Fuchs, Bietenholz. (992)

8610 Uster, den 19. November 1969

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Le président du Tribunal du district de Courtelary, vu notre sommation du 25 novembre 1968, publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce des 2 décembre 1968, Nº 283, p. 2611, 29 novembre 1968, Nº 281, p. 2593, 28 novembre 1968, Nº 280, p. 2583, attendu qu'elle est restée infructueuse, prononce l'annulation de la cédule hypothécaire, de Fr 17 000.— au profit d'Albert Bürtscher, du 24 novembre 1954, série IIG, Nº 2719, grevant au 5e rang, l'immeuble de la commune de St-Imier, Nº 46, d'une contenance de 7,81 ares et d'une valeur officielle de Fr. 379 700.—. (994)

2608 Courtelary, le 28 novembre 1969

Le président du Tribunal: J. Bosshart

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Service Flats Fund

La direzione e la banca despositaria comunicano che, con l'accordo dell'autorità di vigilanza sui fondi d'investimento: Commissione federale delle banche, con decisione del 28 agosto 1969, il Service Flats Fund viene messo in liquidazione.
Ad operazione di liquidazione avvenuta, la direzione provvederà con nuovo avviso a invitare tutti i portatori di parti a presentare i titoli in loro possesso per il rimborso definitivo. (AA. 562)

6300 Zugo, 28 novembre 1969 La direzione: Gestifo SA Alpenstrasse 14, Zugo

Aufhebung des Geschäftseröffnungsverbotes

Das im Schweizerischen Handesamtsblatt Nr. 273 vom 21. November 1969 publizierte Geschäftseröffnungsverbot gegen **Friedrich Conrad,** Möbelhandlung, Edisonstrasse 32, **8050 Zürich 11;** Inhaber Eheleute Friedrich Conrad, geb. 15. März 1909 und Melanie Conrad, geb. Kotz, geb. 14. November 1902, beide von Zürich und wohnhaft Luegislandstrasse 361, 8051 Zürich 11, gültig bis 15. September 1972, wird im Sinne von Art. 17 der Eidg. Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947 mit Wirkung ab 1. April 1970 aufgehoben. (AA. 561)

8090 Zürich, den 27. November 1969 Direktion der Polizei

Jomax AG, in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 14. November 1969 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger, unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind am Sitz der Gesellschaft, Zug, Gartenstrasse 2, bis zum 31. Dezember 1969 einzureichen. (AA. 557[1])

6300 Zug, den 29. November 1969 Die Liquidatoren

S.I. Vésenaz-Soleil A, S.I. Vésenaz-Soleil G, S.I. Vésenaz-Soleil H, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

Ces sociétés sont entrées en liquidation selon actes authentiques des assemblées générales extraordinaires du 20 novembre 1969. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de ces sociétés sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives à la Société Fiduciaire et de Gestion, Giper, Jetzer & Cie SA, 21, rue Dancet, à Genève.

1211 Genève, le 28 novembre 1969 (AA. 563[3])

Giger, Jetzer & Cie SA

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

241688. Date de dépôt: 30 septembre 1969, 20 h.
Godar-Handels AG, Dreikönigstrasse 21, **Zürich 2.** – Fabrication et commerce.

Dragées, bonbons, gommes à mâcher ayant la propriété de faire disparaître les odeurs quelconques de l'haleine humaine; articles de confiserie, notamment dragées, bonbons, chewing-gum ayant la propriété de faire disparaître les odeurs de l'haleine humaine. (Cl. int. 30)

ALSAVER

241689. Hinterlegungsdatum: 30. September 1969, 18 Uhr.
Scientific Data Systems, Inc., 701 South Aviation Boulevard, **El Segundo** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Digital-Computer, Ersatzteile und Zubehör, wie Bandlocher; Lochkartenablesegeräte und -stanzer, Drucker, Plattenspeicher, Plattenablesegeräte, Bandaufnahme- und Wiedergabegeräte, Einheitsbaugruppen für Computer und Zubehörteile. (Int. Kl. 9)

XDS

241690. Hinterlegungsdatum: 30. September 1969, 20 Uhr.
G. K. N. Screws & Fasteners Limited, Cranford Street, **Smethwick** (Warley, Worcestershire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Mit Gewinde versehene Befestigungsvorrichtungen; motorisch angetriebene Werkzeuge zum Anziehen und Lösen solcher Befestigungsvorrichtungen; Handwerkzeuge zum Anziehen und Lösen solcher Befestigungsvorrichtungen. (Int. Kl. 6, 7, 8)

POZITITE

241691. Date de dépôt: 30 septembre 1969, 18 h.
Abbott AG, Loretostrasse 1, **Zoug.** – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

ZUMARIL

241692. Hinterlegungsdatum: 30. September 1969, 20 Uhr.
Oel- und Fettwerke «Sais» Förrlibuckstrasse 10, **Zürich 5.** – Fabrikation und Handel.

Speiseeis. (Int. Kl. 30)

ELDORADO FLIPPER

241693. Hinterlegungsdatum: 30. September 1969, 20 Uhr.
Oel- und Fettwerke «Sais», Förrlibuckstrasse 10, **Zürich 5.** – Fabrikation und Handel.

Speiseeis. (Int. Kl. 30)

ELDORADO JERRY

241694. Hinterlegungsdatum: 30. September 1969, 20 Uhr.
Robapharm AG, St. Albanrheinweg 174, **Basel 6.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

DOLCISEN

241695. Hinterlegungsdatum: 30. September 1969, 20 Uhr.
Robapharm AG, St. Albanrheinweg 174, **Basel 6.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

DOLOVISIN

241696. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1969, 16 Uhr.
A. W. Chesterton Company, 6 Ashland Street, **Everett** (Massachusetts, USA). – Fabrikation und Handel.

Lederappreturen, Lederreinigungs- und Lederpflegemittel, Riemenfette und Riemengleitschutzmittel. (Int. Kl. 1, 3, 4)

SPRAGRIP

241697. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1969, 16 Uhr.
A. W. Chesterton Company, 6 Ashland Street, **Everett** (Massachusetts, USA). – Fabrikation und Handel.

Auflösende Oele, chemische Reinigungsmittel für Metalle, Rost- und Oxidentferner, Korrosionsschutzmittel. (Int. Kl. 2, 3, 4)

SPRASOLVO

241698. Date de dépôt: 1er octobre 1969, 9 h.
«Medial» de Tolédo & Cie, 15, passage Malbuisson, **Genève.** – Fabrication.

Spécialités pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

NOCTOCALM

241699. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1969, 15 Uhr.
Paul Müller Aktiengesellschaft, Sumiswald (Bern). – Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

GOLDEN MOIST

241700. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1969, 15 Uhr.
Paul Müller Aktiengesellschaft, Sumiswald (Bern). – Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

WINSTONETTE

241701. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1969, 19 Uhr.
Robert Appert, Hüttikerstrasse, **Oetwil a. d. L.** (Zürich). – Handel.

Schallplatten. (Int. Kl. 9)

RIMAPHON

241702. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1969, 20 Uhr.
Juvena Produits de Beauté S.A., Volketswil (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte, Parfümerien, Toilettenartikel und Toilettenseifen. (Int. Kl. 3, 8, 21)

REJUVENAL

241703. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1969, 8 Uhr
Uhrenfabrik Wega AG, Kirchstrasse 105, **Grenchen** (Solothurn). – Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14).

WEGA FATH

241704. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1969, 11 Uhr.
Landolt & Co., Freigutkellerei, Brandschenkestrasse 60, **Zürich 2.** – Handel.

Wein. (Int. Kl. 33)

TROLLI

241705. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1969, 16 Uhr.
Landolt & Co., Freigutkellerei, Brandschenkestrasse 60, **Zürich 2.** – Handel.

Wein. (Int. Kl. 33)

HIRSCHEN-WEIN

241706. Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1969, 20 Uhr.
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, **Basel 21.** – Fabrikation und Handel.

Herbizide. (Int. Kl. 5)

RAZINE

241707. Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1969, 18 Uhr.
Riss AG, Querstrasse 19, **Regensdorf** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Ketten, Drahtseile und Hebezeuge. (Int. Kl. 6, 7)

RISS TOP-ALLOY

241708. Hinterlegungsdatum: 13. März 1969, 17 Uhr.
Baxmeier & Co. Gesellschaft mit beschränkter Haftung Kaffee-Import-Grossrösterei, Paulusstrasse 6, **Recklinghausen** (Westfalen, Deutschland). – Fabrikation und Handel.

In Bremen zubereitete Kaffeemischung. (Int. Kl. 30)

Die Marke wird weiss, gelb, dunkelrot und dunkelbraun ausgeführt.

241709. Date de dépôt: 21 mars 1969, 7 h.
H. Mogensen A/S, Ellekaer 2–4, **Herlev** (Danemark). – Fabrication.

Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle, de secours et d'enseignement, matériel isolant, matériel d'installation électrique, notamment fiches, fusibles, boîtes à fusibles, rosaces de plafond, dispositifs de fixation ou de suspension de fils conducteurs, appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton, machines parlantes, caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils extincteurs, installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installation sanitaires. (Cl. int. 9, 11, 17)

241710. Date de dépôt: 1er août 1969, 20 h.
The Golden Arrow Company Zug, Neugasse 23, **Zoug.** – Fabrication et commerce.

Produits pour nettoyer, désodoriser et enlever les incrustations sur les cabinets d'aisance; désinfectants pour la maison, notamment pour le cabinet d'aisance. (Cl. int. 3, 5)

241711. Date de dépôt: 24 juin 1969, 17 h.
Lacoray S.A., 1, place Saint-Gervais, **Genève.** – Fabrication et commerce.

Fils filés, tricots et tissus au mètre tricotés. (Cl. int. 23, 24)

241712. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1969, 20 Uhr.
Emmentalische Obstweingenossenschaft, Ramsei, Lützelflüh (Bern). – Fabrikation.

Apfelwein, leicht alkoholhaltig. (Int. Kl. 33).

Die Marke wird golden, grün, rot und weiss ausgeführt.

241713. Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1969, 17 Uhr.
Pågens Familjebageri Aktiebolag, Lantmannagatan 32, **Malmö** (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Eier, Milch und Milcherzeugnisse; Speiseöle und -fette; Mehl und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, Speiseeis; Hefe, Backpulver; Eis. (Int. Kl. 29, 30)

241714. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1969, 8 Uhr.
A.J. Hollander AG, Splügenstrasse 10, **Zürich 2.** – Handel.

Perücken, Haarteile und jede Art von Kopfbedeckungen aus Haar, natürlicher oder künstlicher Art. (Int. Kl. 26)

241715. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1969, 8 Uhr.
A.J. Hollander AG, Splügenstrasse 10, **Zürich 2.** – Handel.

Perücken, Haarteile und jede Art von Kopfbedeckungen aus Haar, natürlicher oder künstlicher Art. (Int. Kl. 26)

del-Blon™

241716. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1969, 8 Uhr.
A.J. Hollander AG, Splügenstrasse 10, **Zürich 2.** – Handel.

Perücken, Haarteile und jede Art von Kopfbedeckungen aus Haar, natürlicher oder künstlicher Art. (Int. Kl. 26)

Lus-Tress®

241717. Date de dépôt: 1er juillet 1969, 18 h.
Ebauches Bettlach S.A., Bettlach (Soleure). – Fabrication et commerce.

Montres électroniques et leurs parties. (Cl. int. 14)

241718. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1969, 20 Uhr.
A. Gallenkamp & Co. Limited, Technico House, Christopher Street, **London E.C. 2** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche Instrumente und Apparate und Bestandteile dazu. (Int. Kl. 9)

CeCa

241719. Hinterlegungsdatum: 5. August 1969, 11 Uhr.
Conrad Beck Aktiengesellschaft, Baslerstrasse 200, **Allschwil** (Basel-Landschaft). – Fabrikation und Handel.

Gestrickte, gewirkte und gewebte Damenoberbekleidung, insbesondere Pullover, Westen und dergleichen. (Int. Kl. 25)

241720. Hinterlegungsdatum: 15. August 1969, 20 Uhr.
Uto-Ring AG, Dreikönigstrasse 21, **Zürich 2.** – Fabrikation und Handel.

Waren schweizerischer Herkunft, nämlich Kerzen; Tresore; gegossene Hinweistafeln; Gartengeräte; Essbestecke; Spielautomaten; Kochapparate und -herde; Kühl- und Gefrierschränke und -truhen; Uhren; Schreibpapier; Behälter und Schachteln aus Karton; Zeitschriften; Bucheinbände; Vorlegemappen; Bodenbeläge aus Kautschuk, Balata, Linoleum; Textilien; Reise- und Handkoffern; Regen- und Sonnenschirme; Reitsättel; Bauelemente aus Natur- und Kunststein; Möbel; Spiegel; Mixer; Saftpressen; Friteusen; Besen, Bürsten, Blocher, Teppichkehrer; Ess- und Trinkgeschirr, Aschenbecher aus Glas, Porzellan und Steingut; Bett- und Tischdecken; Tapeten; Spielzeug; Turn- und Sportgeräte; Schachteln, Futterale und Briefchen für Streichhölzer. (Int. Kl. 4, 6, 8, 9, 11, 14, 16, 18 bis 28, 34)

241721. Date de dépôt: 28 août 1969, 18 h.
Fabrique des Lactas Langer Gland S.A., Pont Farbel, **Vich** (Vaud); adresse postale: Gland (Vaud). – Fabrication et commerce.

Farine laiteuse concentrée pour l'élevage des veaux. (Cl. int. 31)

241722. Date de dépôt: 19 août 1969, 14 h.
Bellon & Fils (société anonyme), Cité des Bruyères, **Bourg-lès-Valence** (France). – Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)

241723. Hinterlegungsdatum: 26. August 1969, 14 Uhr.
Sølvsmedien C.C. Hermann A/S, Ryvangs allé 54, **Hellerup** (Dänemark). – Fabrikation und Handel.

Silberwaren. (Int. Kl. 14)

C. C. HERMANN

241724. Hinterlegungsdatum: 26. August 1969, 14 Uhr.
Sølvsmedien C.C. Hermann A/S, Ryvangs allé 54, **Hellerup** (Dänemark). – Fabrikation und Handel.

Silberwaren. (Int. Kl. 14)

CCH

241725. Hinterlegungsdatum: 10. September 1969, 17 Uhr.
E. Fröhlich AG, Mühlehorn (Glarus). – Fabrikation und Handel.

Webelitzen, Webeschäfte, Webegeschirre sowie Lamellen und Kettfadenwächter. (Int. Kl. 7)

EFF-amtex

241726. Hinterlegungsdatum: 10. September 1969, 17 Uhr.
E. Fröhlich AG, Mühlehorn (Glarus). – Fabrikation und Handel.

Webelitzen, Webeschäfte, Webegeschirre sowie Lamellen und Kettfadenwächter. (Int. Kl. 7)

EFF-amextra

241727. Hinterlegungsdatum: 10. September 1969, 17 Uhr.
E. Fröhlich AG, Mühlehorn (Glarus). – Fabrikation und Handel.

Webelitzen, Webeschäfte, Webegeschirre sowie Lamellen und Kettfadenwächter, alle diese Waren aus rostfreien Metallen. (Int. Kl. 7)

EFF-inox

241728. Hinterlegungsdatum: 16. September 1969, 20 Uhr.
Kurt Sigg, Kronwiesenstrasse 59, **Zürich 11.** – Fabrikation und Handel.

Gold- und Silberwaren. (Int. Kl. 14)

KUSI

241729. Hinterlegungsdatum: 19. September 1969, 18 Uhr.
Beat Aepli, Rebenstrasse 42, **Arbon** (Thurgau). – Handel.

Schreib- und Zeichenwaren und -geräte. (Int. Kl. 16)

241730. Hinterlegungsdatum: 19. September 1969, 17 Uhr.
Fromalp AG, Zürichstrasse 9, **Zollikofen** (Bern). – Fabrikation und Handel.

Diätschmelzkäse. (Int. Kl. 5, 29)

REGIME

241731. Hinterlegungsdatum: 19. September 1969, 16 Uhr.
Strumpffabrik Flexy AG, Helvetiastrasse 51, **St. Gallen.** – Fabrikation und Handel.

Strümpfe, Strumpfhosen und Wirkwaren aller Art. (Int. Kl. 25)

241732. Hinterlegungsdatum: 19. September 1969, 16 Uhr.
Strumpffabrik Flexy AG, Helvetiastrasse 51, **St. Gallen.** – Fabrikation und Handel.

Strümpfe, Strumpfhosen und Wirkwaren aller Art. (Int. Kl. 25)

FLEXY DOLL

241733. Hinterlegungsdatum: 23. September 1969, 15 Uhr.
Hans Martin Müller, Brunnenstrasse 32, **Uster** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Flüssiger Waschmittelzusatz für die Reinigung von Früchten und Salaten. (Int. Kl. 3)

®Safrutol

241734. Hinterlegungsdatum: 24. September 1969, 18 Uhr.
Gulf Oil Corporation, 439 Seventh Avenue, **Pittsburgh** (Pennsylvanien, USA). – Fabrikation und Handel.

Erdöl und daraus hergestellte Erzeugnisse, nämlich Brennöl, Benzin, Kerosin, Naphta, Schmieröle und -fette, Motorenöle, technische und industrielle Oele und Fette, Erdölwachse und verflüssigtes Petroleumgas. (Int. Kl. 4)

Die Marke wird orange, blau und weiss ausgeführt.

241735. Date de dépôt: 25 septembre 1969, 19 h.
Eterna S.A. Fabrique d'horlogerie Schildruststrasse 17, **Grenchen** (Soleure). – Fabrication et commerce.

Produits horlogers électroniques. (Cl. int. 14)

ETERNA·SONIC

241736. Date de dépôt: 25 septembre 1969, 19 h.
Fabrique des montres DELANO S.A. (DELANO Watch Co. Ltd.), 16, rue de la Gare, **Bienne** (Berne). – Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique; montres électriques, électroniques, mouvements, boîtes, cadrans, bracelets de montres; fournitures d'horlogerie; montres de plongée; chronomètres; chronographes; compteurs; appareils de chronométrage sportif; installations horaires, dispositifs et tableaux d'affichage du temps; compte-tours, parcomètres et tachymètres; pendules, pendulettes, réveils électriques, électroniques ou à remontage manuel; tous appareils chronométriques; bijouterie en vrai et en faux; montres-bijoux. (Cl. int. 9, 14)

DELANEAU

241737. Date de dépôt: 26 septembre 1969, 18 h.
Horlogerie-Bijouterie de la Croix-d'Or S.A., 7, rue de la Croix-d'Or, **Genève.** – Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties séparées. (Cl. int. 14)

241738. Hinterlegungsdatum: 26. September 1969, 17 Uhr.
Ad. Fischer AG, General Guisan-Strasse 6, **Aarau** (Aargau). – Handel.

Tabakfabrikate. (Int. Kl. 34)

241739. Date de dépôt: 29 septembre 1969, 11 h.
Belutha S.A., 4, avenue J.J. Mercier, **Lausanne** (Vaud). – Commerce.

Cafés verts et torréfiés. (Cl. int. 30)

241740. Date de dépôt: 30 septembre 1969, 12 h.
Revendication de priorité: Cuba, 15 août 1969.
Empresa Cubana Exportadora de Alimentos y Productos Varios (Cubaexport), 55, rue 23, Vedado, **La Havane** (Cuba). – Commerce.

Lait, fromage, beurre et autres produits laitiers. (Cl. int. 29)

241741. Date de dépôt: 29 août 1969, 14 h.
Orasuisa S.A., 1, rue St-François, **Lausanne** (Vaud). – Fabrication et commerce.

Bracelets de montres et tous articles de bijouterie. (Cl. int. 14)

J L B

241742. Hinterlegungsdatum: 12. September 1969, 14 Uhr.
Friedrich Wolf O.H.G., Bertholdstrasse 18, **Pforzheim** (Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Collierschliessen, Ringe, Broschen und Ohrringe. (Int. Kl. 14)

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

betreffend Aenderung der Vollzugsverordnung zum Bundesgesetz über die Bildung von Arbeitsberschaffungsreserven der privaten Wirtschaft

(Vom 19. November 1969)

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

I

Die Vollzugsverordnung vom 11. März 1952 zum Bundesgesetz über die Bildung von Arbeitsbeschaffungsreserven der privaten Wirtschaft wird wie folgt geändert:

Art. 5, Abs. 1 und 2. Die Schuldscheine mit vierjähriger Laufzeit werden zu 4¼%, diejenigen mit achtjähriger Laufzeit zu 5% fest verzinst. Die Verzinsung beginnt am ersten Tag des der Anlage folgenden Monats. Die Zinsen sind halbjährlich zahlbar.

Bei vorzeitiger Rückzahlung infolge Kündigung des Schuldscheines berechnet sich der Zins für die ganze Dauer der Anlage wie folgt:

Für Schuldscheine mit einer Laufzeit von vier Jahren Bei einer Anlagedauer:	%	Für Schuldscheine mit einer Laufzeit von acht Jahren Bei einer Anlagedauer:	%
bis 1 Jahr zu	2¾	bis 2 Jahre zu	3
bis 2 Jahre zu	3¼	bis 4 Jahre zu	4
bis 3 Jahre zu	4	bis 6 Jahre zu	4¼
bis 4 Jahre zu	4¾	bis 8 Jahre zu	5

II

Die neuen Bestimmungen finden Anwendung:

a) auf Schuldscheinen, die auf Grund einer Reserveeinlage aus dem Reingewinn oder Reinertrag eines nach dem 30. November 1969 fallenden Geschäftsbaschlusses zur Ausgabe gelangen;

b) auf die ab 1. Dezember 1969 fälligen Schuldscheine, die verlängert oder umgetauscht werden.

III

Dieser Beschluss tritt am 1. Januar 1970 in Kraft.

Auf das gleiche Datum wird der Bundesratsbeschluss vom 3. März 1967 betreffend Aenderung der Vollzugsverordnung zum Bundesgesetz über die Bildung von Arbeitsbeschaffungsreserven der privaten Wirtschaft aufgehoben. Tatsachen und Rechtsverhältnisse, die während der Gültigkeit dieses aufgehobenen Bundesratsbeschlusses cingetreten oder entstanden sind, werden nach dessen Bestimmungen beurteilt.

Arrêté du Conseil fédéral

modifiant le réglement d'exécution de la loi sur la constitution de réserves de crise par l'économie privée

(Du 19 novembre 1969)

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I

Le règlement d'exécution du 11 mars 1952 de la loi fédérale sur la constitution de réserves de crise par l'économie privée est modifié comme il suit:

Art. 5, 1er et 2e al. A partir du 1er du mois qui suit le placement, les bons de dépôt à échéance de quatre ans produisent un intérêt ferme de 4¼%, tandis que les bons de dépôt à échéance de huit ans, en produisent un de 5%. Les intérêts sont payables semestriellement.

En cas de remboursement anticipé d'un bon de dépôt, par suite de dénonciation, le taux de l'intérêt valable avec effet rétroactif pour toute la durée du placement est fixé comme il suit:

Pour bons de dépôt à échéance de quatre ans Si le placement a duré:	%	Pour bons de dépôt à échéance de huit ans Si le placement a duré:	%
moins d'une année	2¾	moins de 2 ans	3
1 à 2 ans	3¼	2 à 4 ans	4
2 à 3 ans	4	4 à 6 ans	4¼
3 à 4 ans	4¾	6 à 8 ans	5

II

Les nouvelles dispositions sont applicables:

a) aux bons de dépôt qui seront émis sur la base d'un versement à la réserve par prélèvement sur le bénéfice net ou le rendement net d'un exercice se terminant après le 30 novembre 1969;

b) aux bons de dépôt arrivant à échéance à partir du 1er décembre 1969, dont la prorogation ou l'échange est requis.

III

Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1970.

L'arrêté du Conseil fédéral du 3 mars 1967 modifiant le règlement d'exécution de la loi sur la constitution de réserves de crise par l'économie privée est abrogé à la même date. Les dispositions abrogées restent applicables aux faits et aux actes juridiques qui se sont produits durant leur validité.

Schweizerische Nationalbank
Banque nationale suisse
Banca nazionale svizzera

Ausweis vom 28. November 1969
Situation au 28 novembre 1969

	Fr.	Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation Fr.
Aktiven – Actif		
Goldbestand – Encaisse or	11 434 537 751.05	+ 119.75
Devisen – Devises	2 523 457 378.76	— 230 624 990.09
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. – Bons du Trésor étrangers en fr. s.	1 851 000 000.—	—.—
Inlandportefeuille – Portefeuille effets sur la Suisse	97 757 132.32	
Wechsel – Effets de change		
Schatzanweisungen des Bundes – Bons du Trésor de la Confédération suisse	—.—	— 2 924 120.12
Lombardvorschüsse – Avances sur nantissement	100 569 318.26	+ 83 023 588.29
Wertschriften – Titres		
deckungsfähige – pouvant servir de couverture	29 352 800.—	
andere – autres	140 838 801.—	—.—
Korrespondenten – Correspondants		
im Inland – en Suisse	43 879 352.86	+ 39 994 812.74
im Ausland – à l'étranger	16 187 952.11	— 5 873 846.09
Sonstige Aktiven – Autres postes de l'actif	87 726 066.88	— 240 628.55
Zusammen – Total	16 325 306 553.24	
Passiven – Passif		
Eigene Gelder – Fonds propres	61 000 000.—	—.—
Notenumlauf – Billets en circulation	12 029 110 860.—	+ 632 299 385.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten – Engagements à vue		
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie – Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	2 785 947 161.18	
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten – autres engagements à vue	360 712 354.—	— 749 002 773.99
Verbindlichkeiten auf Zeit – Engagements à terme	317 800 000.—	—.—
Sonstige Passiven – Autres postes du passif	770 736 178.06	+ 58 324.92
Zusammen – Total	16 325 306 553.24	

Offizieller Diskontosatz seit 15. September 1969
Taux officiel d'escompte depuis le 15 septembre 1969 3¼%

Offizieller Lombardzinsfuss seit 15. September 1969
Taux officiel pour avance depuis le 15 septembre 1969 4¼%

Spezialdiskontosätze für Pflichtlagerwechsel
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 11. November 1969
pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages depuis le 11 novembre 1969 3¾%

b) für übrige Pflichtlager seit 11. November 1969
pour autres stocks obligatoires depuis le 11 novembre 1969 4 %

282. 2. 12. 69

Vormerkpakete mit unrichtigen Zollformularen

(PTT) Postsendungen mit Waren zur vorübergehenden Ein- oder Ausfuhr sind von der Zollentrichtung befreit, wenn der Zoll sie vormerkt. Ueber die Bedingungen der Vormerkabfertigung geben die Zollämter Auskunft. Verlangt der Absender eines Pakets diese Behandlung – für Briefpostsendungen wird die Vormerkabfertigung grundsätzlich abgelehnt –, so muss er den Begleitpapieren anstelle der rosaroten Deklaration für die Ausfuhr im Postverkehr (Zollformular 11.39) eine Deklaration für die Vormerkabfertigung (Zollformular 11.80) beigeben.

Damit das Paket vor der Uebergabe an das Ausland verlässlich der besonderen Zollbehandlung zugeführt wird, versieht die Aufgabestelle jede Vormerksendung und die zugehörige Begleitadresse mit dem Klebezettel «Zollbehandlung an der Grenze» (Formulare 237.03 und 237.04). Die schweizerischen Postämter mit Paketauswechslung im Auslandverkehr stellen indessen immer wieder fest, dass die Absender von Vormerkpaketen häufig die gewöhnliche Ausfuhrdeklaration verwenden und infolgedessen auch viele Vormerksendungen nicht als solche gekennzeichnet sind.

Den Postbenützern wird daher in ihrem eigenen Interesse empfohlen, den Begleitpapieren stets das richtige Zollformular beizugeben, dadurch ersparen sie sich selber und auch den beteiligten Dienststellen zeitraubende Umtriebe.

Colis à dédouaner sous prise en note; formules douanières non réglementaires

(PTT) Les envois contenant des marchandises destinées à être importées ou exportées temporairement sont exonérés de droit de douane, lorsqu'ils font l'objet d'une prise en note par la douane. Les bureaux de douane renseignent sur les conditions régissant l'expédition de ces envois. Si l'expéditeur demande que son colis soit dédouané sous prise en note – ce mode de procéder n'est en principe pas admis pour les objets de la poste aux lettres – il doit joindre aux papiers d'accompagnement y afférents une déclaration pour le dédouanement sous prise en note dans le trafic postal (formule douanière 11.80) en lieu et place de la déclaration rose pour l'exportation dans le trafic postal (formule 11.39).

Afin d'assurer la prise en note de ces envois avant leur remise au service étranger, l'office de dépôt revêt chaque colis et le bulletin d'expédition y afférent de l'étiquette gommée «Traitement douanier à la frontière» (formules 237.03 et 237.04). Or, les offices suisses d'échange de colis constatent fréquemment que les expéditeurs d'envois à dédouaner sous prise en note utilisent scuvent la déclaration d'exportation ordinaire, de sorte que nombre de ces envois ne sont pas désignés comme tels.

Il est dès lors recommandé aux usagers, dans leur propre intérêt, de toujours joindre la formule douanière ad hoc aux papiers d'accompagnement afférents à ces envois; ils s'épargneront ainsi des désagréments et contribueront à faciliter la tâche des services intéressés.

Pacchi da trattare con annotazione doganale, accompagnati da moduli sbagliati

(PTT) Gli invii contenenti merci importate o esportate solo temporaneamente sono esenti da diritti doganali, se la dogana li tratta con annotazione. Le condizioni richieste per la spedizione di simili invii sono indicate dagli uffici doganali.

Il mittente di un pacco da trattare con annotazione doganale deve sostituire nel mazzetto dei documenti di scorta la dichiarazione rosa per l'esportazione nel traffico postale (mod. dog. 11.39) con la dichiarazione per il trattamento con annotazione doganale nel traffico postale (mod. dog. 11.80). Per principio, il trattamento con annotazione doganale non è ammesso per gli invii della posta-lettere. Affinchè i pacchi siano sicuramente presentati alla dogana per il trattamento speciale, prima della rimessa al servizio estero, l'ufficio d'impostazione provvede ogni invio da trattare con annotazione doganale e il suo bollettino di spedizione del cartellino gommato «In dogana al confine», moduli 237.03 e 237.04. Gli uffici svizzeri di scambio dei pacchi costatano però sovente che mittenti di pacchi da trattare con annotazione doganale adoperano spesso la dichiarazione per l'esportazione ordinaria, cosicchè un buon numero di questi invii non sono designati correttamente come tali.

Si raccomanda quindi agli utenti di aggiungere regolarmente, nel loro interesse stesso, il modulo doganale esatto ai documenti di scorta di questi invii. In tal modo, essi si risparmiano molte noie e facilitano il compito ai servizi interessati. 282. 2. 12. 69

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

Le Sillon Romand SA, Lausanne

Suivant décision de l'assemblée générale du 28 novembre 1969, le dividende de 5% afférant à l'exercice 1968, sera payable contre présentation du coupon Nº 31, moins impôt 30%, dès le 2 décembre 1969, au siège de la société, Valentin 4, à Lausanne.

Macaya Company SA

Société d'études et de réalisations d'aménagements touristiques, Genève

CONVOCATION

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 17 décembre 1969, 16 h., à l'hôtel Century, Genève.

Ordre du jour:

1º Contrôle des présences.
2º Rapport de gestion.
3º Rapport du contrôleur aux comptes.
4º Approbation des comptes et décharge aux organes de la société.
5º Nominations statutaires.
6º Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de vérification des comptes sont à disposition des actionnaires auprès de la Fiduciaire de Rive, rue de Rive 4, Genève.

Le conseil d'administration

Sacani SA

Casinos et Night-Clubs SA

CONVOCATION

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 17 décembre 1969, 17 h., à l'Hôtel Century, à Genève.

Ordre du jour:

Liquidation de la société.

Le conseil d'administration

South Company Socosa

Société anonyme pour l'étude d'aménagements touristiques

CONVOCATION

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 17 décembre 1969, 17 h. 15, à l'Hôtel Century, Genève.

Ordre du jour:

1º Contrôle des présences.
2º Rapport de gestion.
3º Rapport du contrôleur aux comptes.
4º Approbation des comptes et décharge aux organes de la société.
5º Nominations statutaires.
6º Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de vérification des comptes sont à la disposition des actionnaires auprès de la Fiduciaire de Rive 4, Genève.

Le conseil d'administration

C.T.C. Holding SA

de sociétés d'aménagements touristiques et de développement économique, Genève

CONVOCATION

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 17 décembre 1969, 17 h. 30, à l'Hôtel Century, Genève.

Ordre du jour:

1º Contrôle des présences.
2º Rapport de gestion.
3º Rapport du contrôleur aux comptes.
4º Approbation des comptes et décharge aux organes de la société.
5º Nominations statutaires.
6º Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de vérification des comptes sont à disposition des actionnaires auprès de la Fiduciaire de Rive, rue de Rive 4, Genève.

Le conseil d'administration

Nr. 102-100 Fr. 156.–
Boy für Rechenmaschine, Kasse, Diktiergerät usw.
Zuschlag für Seitenplatte Fr. 20.–

Nr. 102-200 Fr. 179.–
Boy für Schreibmaschine
Zuschlag für Seitenplatte Fr. 20.–

Nr. 201-400 Fr. 418.–
Karteikasten
für Format A 4 quer mit Boy

Nr. 201-401 Fr. 676.–
2 Karteikasten für Format A4 quer mit entsprechendem Boy

Nr. 301-100 F. 543.–
Kontentrog für Formulare 25,7–35,3 cm Breite mit Boy

Nr. 301-200 Fr. 611.–
für Formulare von 35,5–45 cm Breite mit Boy

Nr. 303-400, 70 cm tief Fr. 586.–
Kontentrog für Kartenbreite A 4 quer, mit Boy, 78 cm tief Fr. 624–

Nr. 304-400 Fr. 880.–
Kontentrog mit Vollauszugschublade, Format A 4 quer

Mit Einschlag abzugeben eine Anzahl Kontengeräte.
Lackierung: Hammerschlag.

Alle Geräte sind aus erstklassigem Möbelstahl gefertigt und einbrennlackiert, Zylinderschlösser mit 2 Schlüsseln.

Unverbindliche Ansichtssendungen.

Edmund Guyaz AG **4133 Pratteln**

Telephon (061) 81 71 11

Bestehender, mittelgrosser Betrieb der Kunststoffbranche (Verpackungen) sucht in den Kantonen Aargau, Bern oder Solothurn

zirka 5000 m² Industrieland

Zufahrt, Wasser, Strom und Kanalisation sollte vorhanden oder möglich sein. Eventuell kommt auch Kauf einer bestehenden Fabrikliegenschaft in Frage.

Wir beschäftigen zirka 40–50 Personen, wovon zirka 20 Frauen. Weil wir Mietlokalitäten nicht mehr länger mieten können, müssen wir unseren Betrieb verlegen.

Wir erwarten Ihre Angebote unter Chiffre D 50559 an Publicitas AG, 3001 Bern.

Trosselli Büro-Organisation

Stahlmöbel Mod. MTF 02

Tischplatte in Polyton 156 x 72

Fr. 520.–
ab Lager

8050 ZÜRICH
Jungstrasse 2
Tel. (051) 48 46 29

1204 GENEVE
Rue du Stand 60
Tel. (022) 24 43 40

Druckerei für Grossverbraucher (Industrie)

Zwecks Senkung der Werbe- und Vertreterkosten und um die modernsten Offset- und Buchdruckanlagen gezielter, rationeller und gleichmässiger auszunützen, sucht ausbaufähige Qualitätsdruckerei an bester Lage Zürichs Zusammenarbeit mit einem oder mehreren Grossverbrauchern. Lieferverträge mit Beteiligung am AK und Sitz im VR.

Auch Kauf möglich. Vertrauliche Kontaktnahme unter Chiffre 44-26404 an Publicitas AG, 8021 Zürich.

PATENTE
KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.
8001 Zürich
Bahnhofstrasse 58

Kt. Zug. Selbständig erwerbender Kaufmann mit eigenem Büro ist in der Lage, weitere

Domizilierungen

von Gesellschaften zu übernehmen. Sekretärin mit Fremdsprachenkenntnissen. Anfragen unter Chiffre OFA 4587 Zr an Orell Füssli-Annoncen AG, Postfach, 8022 Zürich.

Wir verkaufen zu günstigen Preisen:

1 National-Buchungsmaschine mit 3 Steuerschienen
1 Fakturiermaschine, Supermetall
1 Vervielfältigungsmaschine Ellams

Interessenten wollen sich melden bei:
Paul Bigler-Pfister, 4705 Wangen a. d. A.
Tel. (065) 9 60 87.

BREITWAGEN-RECHENMASCHINEN
m. Konlr. Str.

OLIVETTI

4-Operat. Tetractys programmierb., wie neu, Fr. 1400.–, Garantie, Multisumme, 22,3-Oper Fr. 900.–, Garantie.

Tel. (051) 46 98 67

Versicherungen bei

LLOYD'S

Unfall (auch Flugrisiko)

«All Risks» für Schmuck, Pelze, Gemälde, Musikinstrumente, persönliche Effekten usw.

Flugzeug-Haftpflicht, -Kasko, -Pilot- und Passagierunfall.

Kombinierte Haftpflicht, Kasko-, Feuer-, Diebstahl- und Insassen-Unfall-Versicherungen für Personenwagen und Lastautos.

durch J. R. AEBLI & CIE. AG, 8001 ZÜRICH

autorisierte Brokers

Talstrasse 66, Telephon (051) 27 47 90

TRVB DRVCK AARAV

Papiers-valeurs
Actions obligations chèques

Die Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes sucht jüngere

Juristen

und

Nationalökonomen

als Mitarbeiter auf interessanten Gebieten der schweizerischen Aussenwirtschaftspolitik und der internationalen Handels- und Finanzbeziehungen.

Verlangt werden ein abgeschlossenes Studium sowie gute Sprachkenntnisse (Deutsch, Französisch und Englisch) und, wenn möglich, einige praktische Erfahrung.

Anmeldung (nur Bewerber schweiz. Nationalität) mit Lebenslauf, Photo und Referenzen an die **Direktion der Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, 3003 Bern.**

Im SHAB werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache!

INSERIEREN SIE!

Stempel Gravuren Schilder

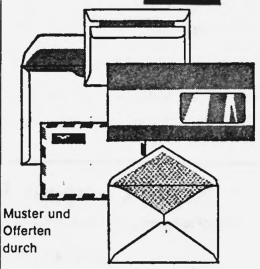
8022 Zürich Limmatquai 32
Tel. 051 / 32 61 89

Auch für Sie:

Goessler Couverts

grösste Auswahl

GOESSLER



Muster und Offerten durch

H. Goessler AG, 8045 Zürich
Couvertfabrik
Telephon (051) 35 66 60

Kaufmann

in ungekündigter Kaderstellung sucht sich aus firmainternen Gründen zu verändern.
Erfolgreich und erfahren im Verkauf. Einkauf, Buchhaltung (bis und mit Bilanz, Steuer-, Rechts- und Versicherungsfragen), vielsprachig in Wort und Schrift.
Offerten erbeten unter Chiffre SA 6437 B, an Schweizer Annoncen AG, «ASSA», 3001 Bern.

Zu verkaufen, Occasion, automatisch rechnende

Fakturiermaschine «Supermetal»

Modell FMR II/4, generalrevidiert, inkl. 1 Gleichrichter, 2 Seitentische, 1 Staubkappe, Spezialeinrichtung der Kommaverschiebung.
Fr. 500.—

1 Kleinbuchungsmaschine

Underwood Sundstrand, Modell Postmaster, 1 Steuerschiene, 2 Zählwerke, 10-stellig (Service durch Adrema AG).
Fr. 400.—
(Neupreis zirka Fr. 6000.—)
Kaloderma AG, Reinacherstrasse 131, **4000 Basel,** Tel. (061) 35 31 88.

Warenumsatzsteuer

Ausgabe Mai 1969

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von **Fr. 1.80** (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere **Postcheckrechnung 30-520** bezogen werden kann. Um Irrtümer separate schriftlicher Bestätigungen zu vermeiden, sind dieser Einzahlungen **nicht** erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern.

Tauernkraftwerke Aktiengesellschaft, Salzburg

6¼% Anleihe 1969 von Schweizerfranken 40 000 000.—

Emissionspreis: 98,50% **Rendite: 6,33% netto**

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe in der Zeit vom

2. bis 8. Dezember 1969, mittags,

zum Preise von 98,50% zur öffentlichen Zeichnung auf. Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

Zinssatz:	6¼% p. a., Jahrescoupons per 15. Dezember.
Stückelung:	Obligationen von Fr. 1000.— und Fr. 5000.— nom.
Laufzeit:	Längstens 15 Jahre, rückzahlbar in 5 jährlichen Raten von je Fr. 8 000 000.— in den Jahren 1980–1984.
Anleihedienst:	In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.
Sicherstellung:	**Solidarbürgschaft der Republik Oesterreich.**
Steuern:	Sämtliche Steuern werden von der Tauernkraftwerke Aktiengesellschaft getragen.
Kotierung:	An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne.

Zeichnungen werden von allen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken entgegengenommen, bei denen ebenfalls der offizielle Emissionsprospekt bezogen werden kann.

Schweizerische Kreditanstalt
Bank Leu AG
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank
Schweizerische Bankgesellschaft
Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie.
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft
Gruppe Zürcher Privatbankiers

Société Anonyme Clarté, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi 12 décembre 1969, à 15 h. 15, dans les salons du Buffet de la Gare de Cornavin, à Genève

Ordre du jour:

1° Informations générales.
2° Modifications des statuts.
3° Crédit bancaire.
4° Poursuite des études.

Genève, le 27 novembre 1969 **Le conseil d'administration**